



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXXXIHL]

PRYS 6d.

PRETORIA,

2 JULIE
2 JULY

1943.

PRICE 6d.

[No. 3215]

EXTRAORDINARY GOVERNMENT GAZETTE No. 3215
dated 2nd JULY, 1943.

Notice No.

Page No.

1238	Controller of Building Materials: Regulations for the issue of maintenance permits	11
1241	Controller of Paper: Control of Photostatic copies	iv
1243	Control of Machine and Small Tools	v
1245	Price Control: Maximum charges for retreading tyres	vii

vang:

INSTELLING VAN HAWEAANWYSINGSBESTUUR.

1. Die Minister van Spoorweë en Hawens (hierin die Minister genoem) stel op en vanaf 1 Januarie 1943, 'n Haweaanwysingsbestuur (hierin die Bestuur genoem) in.

Die Bestuur bestaan uit—

- die Direkteur, Hawens en Skeepvaart, Kaapstad, voorsitter;
- die Kontroleur van Skeepsherstellings of sy verteenwoordiger; en
- 'n verteenwoordiger van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;
- 'n verteenwoordiger van die Suid-Afrikaanse Vlootmagte;
- 'n verteenwoordiger van die Britse Admiraliteit;
- 'n verteenwoordiger van die Britse Ministerie van Oorlogstransport; en
- 'n verteenwoordiger van die Administrasie van Oorlogsskeepvaart van die V.S.A.;

wat onderskeidelik deur die Minister aangestel word.

Verder kan die Minister enigiemand anders as lid van die Bestuur aanstel uit hoofde van sy kennis en ervaring van skeepsaangeleenthede en kan hy ook 'n plaasvervanger vir enige lid aanstel.

2. Die Bestuur oefen sy bevoegdhede uit en verrig sy werksaamhede onderworpe aan die opdrag van die Minister.

3. Die Bestuur kan—

- (a) enige skip wat vir 'n hawe in die Unie van Suid-Afrika bestem is, gelas om na 'n ander as die oorspronklike, vasgestelde of voorgenome hawe van bestemming te vaar;
- (b) enige skip in enige hawe in die Unie van Suid-Afrika gelas om na 'n ander hawe te vaar;
- (c) enige skip gelas om by enige Unie-hawe te bunker en/of te ontbunker;
- (d) enige skip gelas om sy hele lading of 'n gedeelte daarvan by enige Unie-hawe te los, afgesien van die Unie-hawe waarvoor dit ingeskryf is.

deleted and the following new regulations substituted therefor:—

ESTABLISHMENT OF PORTS ALLOCATION EXECUTIVE.

1. On and from 1st January, 1943, the Minister of Railways and Harbours (hereinafter referred to as the Minister) shall establish a Ports Allocation Executive (hereinafter referred to as the Executive).

The Executive shall consist of—

- the Director, Port and Shipping, Cape Town, Chairman;
- the Controller of Ship Repairs or his representative;
- and a representative of the South African Railways and Harbours;
- a representative of the South African Naval Forces;
- a representative of the British Admiralty;
- a representative of the British Ministry of War Transport; and
- a representative of the United States War Shipping Administration,

who shall respectively be appointed by the Minister.

The Minister may furthermore appoint any other person as a member of the Executive by reason of his knowledge of and experience in shipping matters, and may in addition appoint an alternate to any member.

2. The Executive will exercise its powers and functions subject to the direction of the Minister.

3. The Executive may—

- (a) order any ship destined for any port in the Union of South Africa to proceed to some port other than the original, nominated or intended port of destination;
- (b) order any ship in any port in the Union of South Africa to proceed to any other port;
- (c) order any ship to bunker and/or debunker at any Union Port;
- (d) order any ship to discharge the whole or any portion of its cargo at any Union port irrespective of the Union port to which it is manifested.

4. Die Bestuur kan, kragtens 'n besluit, aan een of meer van sy lede enige van sy bevoegdhede oordra ten opsigte van die een of ander bepaalde saak wat binne die bestek van hierdie regulasies val.

5. Vier lede van die Bestuur, maak 'n kworum uit op 'n vergadering van die Bestuur en 'n besluit van 'n meerderheid van die lede van die Bestuur of 'n besluit van 'n meerderheid van die lede van die Bestuur wat op 'n vergadering van die Bestuur teenwoordig is, word geag 'n besluit van die Bestuur te wees.

In die afwesigheid van die Voorsitter van 'n vergadering, kies die Bestuur een van sy lede om in sy plek as voorsitter op te tree. In die geval van 'n staking van stemme op 'n vergadering van die Bestuur het die voorsitter, of waarnemende voorsitter, na gelang van die geval, die beslissende stem.

6. Die Bestuur, of 'n lid daarvan, die Minister van Spoorweë en Havens en die Administrasie van Spoorweë en Havens of 'n dienaar daarvan word vrygestel van aanspreeklikheid ten opsigte van verlies of skade van watter aard ook al wat 'n persoon, maatskappy of vereniging berokken word uit hoofde van die uitoefening deur die Bestuur van die bevoegdhede kragtens hierdie regulasies aan hom verleen.

7. Iemand wat versuim om gehoor te gee aan 'n bevel wat, kragtens hierdie regulasies, deur die Bestuur of deur 'n kragtens regulasie 4 daartoe gemagtigde bestuurslid uitgereik is, of wat iemand hinder of belemmer in die nakoming van sy pligte by die uitvoering van so 'n bevel, pleeg 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £200 (tweehonderd pond) of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande of met sowel so 'n boete as sulke gevangenisstraf.

* No. 118, 1943.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een bis van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel een van die Oorlogsmaatreëls Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasie wat in die Bylae van hierdie Proklamasie uiteengesit is, uit.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 47 van 1943.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria op hede die Drie-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negenhonderd Drie-en-veertig.

PATRICK DUNCAN,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

BYLAE.

WYSIGING VAN REGULASIES OP KRYGS-GEVANGENES.

Die regulasies vervat in die Bylae van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1942, word hierby gewysig deur die volgende nuwe regulasie 6 daarby te voeg:—

„6. Elke dienskontrak waarkragtens 'n krygsgevangene in diens geneem is of word, hetsy voor of na uitvaardiging van hierdie regulasie aangegaan, moet die volgende voorwaardes behels of word geag om hulle te behels, t.w.: „Die krygsgevangene word alleen toegelaat om die werkplek te verlaat indien hy in die besit is van 'n spesiale verlofpas wat deur die werkgever geteken is en waarop sy bestemming, die doel van sy besoek en die duur daarvan aangegee word. Krygsgevangenes mag nie terwyl hulle met verlofpas uit is, met die publiek verbroeder, met ander openbare voertuie as plaaslike busse reis, of 'n plek van openbare vermaaklikheid, 'n kroeg, 'n kafee of 'n dansparty, hetsy publiek of privaat, besoek nie; ook mag hulle geen private plek sonder die spesiale, skriftelike toestemming van die werkgever, of van die verantwoordelike offisier van die kamp waar hulle woon, binnegaan nie.”

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.

* No. 1238.] [2 Julie 1943.

KONTROLEUR VAN BOUMATERIAAL.

REGULASIES BETREFFENDE DIE UITREIKING VAN ONDERHOUDSPERMITTE.

Onderworpe aan die bestuur van die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 22 van Oorlogsmaatreël No. 145 van 1942, soos gewysig by Proklamasie No. 115 van 1943 (Oorlogsmaatreël No. 44 van 1943), afgekondig in Staatskoerant No. 3212 van 25 Junie 1943, beveel ek, CARL LUDWIG FERDINAND BORCKENHAGEN, Kontroleur van Boumateriaal, hierby as volg:—

1. In hierdie kennisgewing het „persoon”, „verbode voorrade”, „handelaar”, „kontrakteur”, „goedere”, „Kontroleur” en „Distrikskontroleur” die onderskeie betekenisse wat by Goewermentskennisgewing No. 246 van 1 Desember 1942 daaraan geheg word.

4. The Executive may by resolution delegate to one or more of its members any of its powers in respect of any specific matter falling within the scope of these regulations.

5. Four members of the Executive shall form a quorum at a meeting of the Executive, and a decision of a majority of the members of the Executive or a decision of a majority of the members of the Executive who are present at a meeting thereof, shall be deemed to be a decision of the Executive.

In the absence of the Chairman from a meeting, the Executive shall elect one of its members to act in his stead. In the event of an equality of votes at a meeting of the Executive the Chairman, or Acting Chairman as the case may be, shall have the casting vote.

6. The Executive, or any members thereof, the Minister of Railways and Harbours and the Railways and Harbours Administration or any servant thereof, shall be exempt from liability in respect of any loss or damage of whatsoever nature which may be caused to any person, company or association by reason of the exercise by the Executive of the powers conferred by these regulations.

7. Any person who fails to comply with any order issued under these regulations by the Executive or by any member of the Executive delegated thereto under regulation 4, or who hinders or obstructs any person in the execution of his duties in carrying out any such order as aforesaid, shall be guilty of an offence, and shall on conviction be liable to a fine not exceeding £200 (two hundred pounds) or alternatively to imprisonment for a period not exceeding six months, or to both such fine and imprisonment.

* No. 118, 1943.]

Under the powers vested in me by section one bis of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section one of the War Measures Amendment Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulation set out in the Annexure to this Proclamation.

This Proclamation shall be called War Measure No. 47 of 1943.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this Twenty-third day of June One thousand Nine hundred and Forty-three.

PATRICK DUNCAN,

Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

ANNEXURE.

AMENDMENT TO REGULATIONS RELATING TO PRISONERS OF WAR.

The regulations contained in the Annexure to War Measure No. 49 of 1942, are amended by the addition of a new regulation 6 as follows:—

“6. Every contract of employment under which a prisoner of war is employed whether entered into before or after the promulgation of this regulation shall include or shall be deemed to include the following conditions, namely: “The prisoner of war will only be allowed to leave the working premises when in possession of a special pass signed by the employer, which shall state his destination, the purpose of his visit, and the duration thereof. While out on pass, prisoners of war may not fraternise with the public, travel on public vehicles other than local buses or visit any place of public entertainment, bars, cafes or dances, public or private; nor may they enter any private premises except with special written permission of the employer or of the officer in charge of the camp where they are living.”

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.

* No. 1238.] [2 Julie 1943.

CONTROLLER OF BUILDING MATERIALS.

REGULATIONS FOR THE ISSUE OF MAINTENANCE PERMITS.

1. CARL LUDWIG FERDINAND BORCKENHAGEN, Controller of Building Materials, subject to the direction of the Director-General of Supplies and by virtue of the powers vested in me by regulation 22 of War Measure No. 146 of 1942, as amended by Proclamation No. 115 of 1943 (War Measure No. 44 of 1943), published in Government Gazette No. 3212 of 25th June, 1943, do hereby order as follows:—

1. In this notice the expressions “person”, “prohibited stock”, “merchant”, “contractor”, “goods”, “Controller”, “District Controller”, shall have the respective meanings ascribed thereto by Government Notice No. 2467 of 1st December, 1942.

2. Vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing kan kontrakteurs by Distrikskontroleurs van Boumateriaal om onderhoudspermitte aansoek doen ten einde goedere tot hoogstens 'n bepaalde waarde uit verbode voorrade te verkry vir gebruik in verband met dringende en noodsaaklike onderhoudsdienste, met dien verstande dat—

(a) die kontrakteur te eniger tyd hoogstens vyf-en-twintig persent (25%) aan goedere van sodanige waarde met die oog op die aanvulling van voorrade mag aankoop;

(b) geen ander goedere as dié wat bepaaldelik op 'n onderhoudspermit aangegee is, daarkragtens aangekoop mag word nie;

(c) geen kontrakteur kragtens 'n onderhoudspermit goedere mag verkry ter waarde van meer as wat op so'n permit aangegee word nie, en dat so'n permit ongeldig is en deur die kontrakteur aan die Distrikskontroleur teruggestuur moet word sodra daarkragtens goedere tot die aldus bepaalde waarde verkry is;

(d) die kontrakteur volledige aantekeninge moet hou van die plek waar die onderhoudswerke in verband waarmee sulke goedere gebruik is, uitgevoer is, en die aard daarvan, asook 'n ondertekende kwitansie van die persone ten behoeve van wie sulke onderhoudswerke uitgevoer is; die Distrikskontroleur kan weier om enige verdere onderhoudspermitte aan enige kontrakteur uit te reik as hy nie volkome daarvan oortuig is dat alle goedere wat voorheen kragtens 'n onderhoudspermit verkry is, in verband met dringende en noodsaaklike onderhoudswerke en geheel en al ooreenkomstig die bepalinge en voorwaardes van so 'n onderhoudspermit gebruik is nie;

(e) enige onderhoudspermit te eniger tyd deur die Kontroleur of 'n Distrikskontroleur ingetrek en gekanselleer kan word.

3. Enige handelaar mag vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing goedere uit verbode voorrade aan 'n kontrakteur lewer as so'n kontrakteur 'n onderhoudspermit toon wat deur of namens die Kontroleur uitgereik is, met dien verstande dat—

(a) sulke goedere alleen aan die houer van so'n onderhoudspermit of sy behoorlik gemagtigde verteenwoordiger gelewer mag word;

(b) die aldus gelewerde goedere verskyn op die lys wat in so'n onderhoudspermit vervat is;

(c) die handelaar wat sulke goedere lewer, agterop so'n onderhoudspermit die itemnommer in die Bylae, die beskrywing, hoeveelheid en waarde van die aldus gelewerde goedere asook die datum waarop dit gelewer is, moet aantekene;

(d) geen goedere aan 'n kontrakteur gelewer mag word ter waarde van meer as die totale waarde wat op sy onderhoudspermit aangegee word nie, met inbegrip van die totale waarde van alle goedere wat voorheen deur enige handelaar aan so'n kontrakteur gelewer is, soos agterop so'n onderhoudspermit aangeteken.

4. Elke handelaar wat kragtens die bepalinge van regulasie 3 hiervan goedere uit verbode voorrade lewer, moet aan die Kontroleur van Boumateriaal, Posbus 7795, Johannesburg, 'n maandelikse opgawe in tweevoud verstrek soos uiteengesit in die vorm M.P. 1 wat hierby aangeheg is, sodat gemelde opgawe die Kontroleur bereik voor of op die 10de dag van die maand volgende op dié waarin die goedere gelewer is.

5. Ondanks die bepalinge van regulasie 4 hiervan, word dit nogtans van handelaars vereis dat hulle elke drie maande 'n opgawe verstrek op die vorm B. 1 (gewysig), soos voorgeskryf by regulasie 4 van Goewermentskennisgewing No. 2467 van 1 Desember 1942, soos gewysig by regulasie 3 van Goewermentskennisgewing No. 140 van 22 Januarie 1943.

C. L. F. BROCKENHAGEN,
Kontroleur van Boumateriaal.

2. As from the date of publication of this notice contractors may apply to District Controllers of Building Materials for maintenance permits to acquire certain goods from prohibited stocks up to a limited value for use in connection with urgent and essential maintenance services, provided that—

(a) not more than twenty-five per cent. (25%) of such value of goods shall at any time be acquired for stock purposes by the contractor;

(b) no goods shall be acquired under a maintenance permit other than the goods specifically listed thereon;

(c) no contractor shall acquire goods on a maintenance permit to a value in excess of that stated in such permit, and such permit shall be null and void and shall be returned by the contractor to the District Controller when the goods to the value so stated have been acquired thereunder;

(d) a complete record shall be kept by the contractor of the location and nature of the maintenance works in connection with which such goods have been used, together with signed receipt from the persons on whose behalf such maintenance works have been executed. The District Controller may refuse to issue any further maintenance permits to any contractor who cannot fully satisfy him that all the goods previously acquired under a maintenance permit have been used in connection with urgent and essential maintenance works and in full compliance with the terms and conditions of such maintenance permit;

(e) any maintenance permit may be recalled and cancelled by the Controller or a District Controller at any time.

3. Any merchant may as from the date of publication of this notice supply goods from prohibited stocks to a contractor upon production by such contractor of a maintenance permit issued by or on behalf of the Controller, provided that—

(a) such goods shall be supplied only to the holder of such maintenance permit or his duly authorised agent;

(b) the goods so supplied appear on the list contained in such maintenance permit;

(c) the merchant supplying any such goods shall endorse on the back of such maintenance permit the schedule item number, description, quantity and value of the goods so supplied and the date of supply;

(d) no goods shall be supplied to a contractor beyond the total value indicated upon his maintenance permit, including the value of all goods previously supplied to such contractor by any merchant as indicated on the back of such maintenance permit.

4. Every merchant who supplies goods from prohibited stock in terms of regulation 3 hereof shall make a monthly return in duplicate in the manner set out in the form M.P. 1 attached hereto to the Controller of Building Materials, P.O. Box 7795, Johannesburg, so that such return shall reach the Controller on or before the 10th day of the month following that in which the goods have been supplied.

5. Notwithstanding the provisions of regulation 4 hereof, merchants shall nevertheless be required to render quarterly returns on the form B. 1 (amended), as provided for by regulation 4 of Government Notice No. 2467 of 1st December, 1942, as amended by regulation 3 of Government Notice No. 140 of 22nd January, 1943.

C. L. F. BORCKENHAGEN,
Controller of Building Materials.

BEHEER VAN BOUMATERIAAL

VORM M.P. 1.

OPGAWE VAN VERBODE GOEDERE WAT KRAGTENS ONDERHOUDSPERMITTE GELEWER IS VIR DIE MAAND

Naam en adres van handelaar

Registrasienuommer van handelaar

Naam van kontrakteur aan wie goedere gelewer is	Onderhouds-permit No.	Datum van lewering van goedere.	Gelewerde goedere.			
			Bylae.	Item No.	Beskrywing (in kort).	Waarde.
						£ s. d.

Ek, _____, Direkteur/Bestuurder/Sekretaris van _____, verklaar hierby dat die inligting wat in hierdie vorm verstrek is, na my beste wete waar en juis is.

Datum _____ Handtekening _____

CONTROL OF BUILDING MATERIALS.

FORM M.P. 1.

RETURN OF PROHIBITED GOODS SUPPLIED, UNDER MAINTENANCE PERMITS FOR THE MONTH OF

Name and Address of Merchant

Registered number of Merchant

Name of Contractor to whom goods supplied.	Maintenance Permit No.	Date Goods Supplied.	Goods Supplied.			
			Schedule.	Item No.	Description (briefly).	Value.
						£ s. d.

I, _____, Director, Manager, Secretary of _____, do hereby declare that the information given in this form is to the best of my knowledge true and correct.

Date _____ Signature _____

* No. 1239.]

[2 Julie 1943.]

KONTROLEUR VAN BOUMATERIAAL.
WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE
KONTRAKTEURS.

Namens die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermentskennigewing No. 285 van 12 Februarie 1943, herroep ek, CARL LUDWIG FERDINAND BORCKENHAGEN, Kontroleur van Boumateriaal, hierby paragraaf (1) van regulasie 11 van Goewermentskennigewing No. 2467 van 1 Desember 1942 en vervang dit deur die volgende paragraaf:—

(1) In die gereelde loop van sy besigheid waarin hy werk onderneem waarby sulke goedere gebruik word, met dien verstande egter dat—

(a) geen goedere ten opsigte waarvan die verbode persentasie soos voorgeskryf in Bylaes B en C hiervan (of enige wysiging daarvan) 100 is, so gebruik mag word vir die oprigting van enige gebou of Utiliteitsdiens, of die toevoeging aan of die verandering of herstelling van enige bestaande gebou of toevoeging aan enige Utiliteitsdiens wat beheer word kragtens die bepaling van die regulasies van Goewermentskennigewing No. 1305 van 9 Julie 1942, soos gewysig, nie, tensy 'n permit deur of namens die Boukontroleur uitgereik is vir sodanige oprigting, verandering, toevoeging of herstelling; en

(b) 'n kontrakteur wat die oprigting van enige gebou of Utiliteitsdiens of die toevoeging aan of die verandering of herstelling van enige bestaande gebou of toevoeging aan enige Utiliteitsdiens onderneem waarvoor 'n boupermit deur of namens die Boukontroleur uitgereik is kragtens die bepaling van die regulasies in Goewermentskennigewing No. 1305 van 9 April 1942, soos gewysig, vir sodanige oprigting, verandering, toevoeging of herstelling slegs die op sodanige boupermit vermelde goedere, en hoogstens die hoeveelhede van sodanige goedere wat bepaaldelik in sodanige boupermit toegelaat word, mag gebruik.

C. L. F. BORCKENHAGEN,
 Kontroleur van Boumateriaal.

* No. 1240.]

[2 Julie 1943.]

KONTROLEUR VAN LANDBOUGEREEDSKAP,
-MASJINERIE EN -BENODIGDHED.
BEHEER VAN GOING- (JUTE-) HOUERS.

Namens die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 22 van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, soos gewysig by Proklamasie No. 115 van 1943 (Oorlogsmaatreël No. 44 van 1943), afgekondig in Staatskoerant No. 3213 van 25 Junie 1943, beveel ek, STEPHANUS JANSSEN JACOBUS DE SWARDT, Kontroleur van Landbougereedskap, -masjinerie en -benodigdhede, hierby as volg:—

Vanaf die datum van die verskyning van hierdie kennisgewing mag niemand enige goingsakke, hetsy nuut of nie, gebruik om kraalmis daarin te gooi nie, met dien verstande dat hierdie bepaling nie van toepassing is op goingsakke wat swak, vuil of gevlek is, of waarin gate is of wat gelap is nie.

S. J. J. DE SWARDT,
 Kontroleur van Landbougereedskap, -masjinerie
 en -benodigdhede.

* No. 1241.]

[2 Julie 1943.]

KONTROLEUR VAN PAPIER.
BEHEER VAN FOTOSTAATAFDRUKKE.

Namens die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermentskennigewing No. 285 van 12 Februarie 1943, wysig ek, JOHANNES JACOB KRUGER, Kontroleur van Papier, hierby Goewermentskennigewing No. 760 van 24 April 1942 deur aan die end van artikel 2 (f) (iii) die volgende nuwe paragraaf toe te voeg:—

2 (f) (iii) *bis*. Ondanks die bepaling van die Maatskappyywet, 1926, of die Derde Bylae daarvan, of die Wet op Patente, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht, 1916, of die Reëls daarkragtens opgestel, kan die Registrateurs van Maatskappye en van Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg na goedgekeurde aan aanvraers fotostaatafdrukke van 'n kleiner grootte as agt duim by dertien duim uitreik.

J. J. KRUGER,
 Kontroleur van Papier.

* No. 1242.]

[2 Julie 1943.]

Ek, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Direkteur-generaal van Voorrade, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 19 van Proklamasie No. 319 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942), wysig hierby Goewermentskennigewing No. 866 van 7 Mei 1943 as volg:—

1. Deur in item 1 die woorde „Kontroleur van Glas” te skrap en dit te vervang deur die woorde „Kontroleur van Glasware en Huishoudelike Benodigdhede” en deur Plastiese Ware en Huishoudelike Benodigdhede aan die beheerde materiaal en artikels daarin toe te voeg.

2. Deur in item 2 die woorde „Adjunk-kontroleur van Glas” te skrap en dit te vervang deur die woorde „Adjunk-kontroleur van Glasware en Huishoudelike Benodigdhede” en deur Plastiese Ware en Huishoudelike Benodigdhede aan die beheerde materiaal daarin toe te voeg.

J. G. VAN DER BIJL,
 Direkteur-generaal van Voorrade.

* No. 1239.]

[2 July 1943.]

CONTROLLER OF BUILDING MATERIALS.
AMENDMENT TO REGULATIONS AFFECTING
CONTRACTORS.

On behalf of the Director-General of Supplies and by virtue of the powers delegated to me in terms of Government Notice No. 285 of 12th February, 1943, I, CARL LUDWIG FERDINAND BORCKENHAGEN, Controller of Building Materials, do hereby withdraw paragraph (1) of regulation 11 appearing in Government Notice No. 2467 of 1st December, 1942, and substitute the following paragraph therefor:—

(1) In the regular course of his business of undertaking the performance of work entailing the use of such goods, provided however that—

(a) no goods in respect of which the prohibited percentage prescribed in the Schedules B and E hereto (or any amendment thereof) is 100, shall be so used for the erection of any building or Utility Service or the alteration, addition or repair to any existing building or addition to any Utility Service which is controlled in terms of the regulations appearing in Government Notice No. 1305 of 9th July, 1942, as amended, unless a permit has been issued by or on behalf of the Building Controller for such erection, alteration, addition or repair; and

(b) no contractor undertaking the erection of any building or Utility Service or the alteration, addition or repair of any existing building or addition to any Utility Service for which a building permit has been issued by or on behalf of the Building Controller in terms of the regulations appearing in Government Notice No. 1305 of the 9th April, 1942, as amended, shall use, for such erection, alteration, addition or repair, any of the goods listed on such building permit other than, or in excess of, the quantities of such goods specifically allowed in such building permit.

C. L. F. BORCKENHAGEN,
 Controller of Building Materials.

* No. 1240.]

[2 July 1943.]

CONTROLLER OF AGRICULTURAL IMPLEMENTS,
MACHINERY AND REQUISITES.
CONTROL OF JUTE CONTAINERS.

I, STEPHANUS JANSSEN JACOBUS DE SWARDT, Controller of Agricultural Implements, Machinery and Requisites, on behalf of the Director-General of Supplies and by virtue of the powers vested in me by regulation 22 of War Measure No. 146 of 1942, as amended by Proclamation No. 115 of 1943 (War Measure No. 44 of 1943), published in *Government Gazette* No. 3212 of 25th June, 1943, do hereby order as follows:—

As from the date of publication of this notice no person shall use any jute bags, whether new or otherwise, for the purpose of placing therein any kraal manure, provided that this restriction shall not apply to jute bags which are unsound, soiled, stained, or which have holes or are patched.

S. J. J. DE SWARDT,
 Controller of Agricultural Implements, Machinery
 and Requisites.

* No. 1241.]

[2 July 1943.]

CONTROLLER OF PAPER.
CONTROL OF PHOTOSTATIC COPIES.

I, JOHANNES JACOB KRUGER, Controller of Paper, on behalf of the Director-General of Supplies and by virtue of the Authority vested in me by Government Notice No. 285 of the 12th February, 1943, do hereby amend Government Notice No. 760 of the 24th April, 1942, by the addition at the end of section 2 (f) (iii) of the following new paragraph:—

2 (f) (iii) *bis*. Notwithstanding anything contained in the Companies Act, 1926, or the Third Schedule thereto or in the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916, or the Rules thereunder, the Registrars of Companies, Patents, Designs, Trade Marks and Copyright may in their discretion issue to applicants photostatic copies of a lesser size than eight inches by thirteen inches.

J. J. KRUGER,
 Controller of Paper.

* No. 1242.]

[2 July 1943.]

I, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Director-General of Supplies, acting under and by virtue of the powers conferred upon me by regulation 19 of Proclamation No. 319 of 1942 (War Measure No. 146 of 1942), do hereby amend Government Notice No. 866 of 7th May, 1943, as follows:—

1. By the deletion in item 1 of the words “Controller of Glass” and by the substitution thereof of the words “Controller of Glassware and Household Requisites”, and by the addition to the Controlled Materials and Articles described therein of Plastics and Household Requisites.

2. By the deletion in item 2 of the words “Deputy Controller of Glass” and by the substitution thereof of the words “Deputy Controller of Glassware and Household Requisites”, and by the addition to the Controlled Materials described therein of Plastics and Household Requisites.

H. J. VAN DER BIJL,
 Director-General of Supplies.

* No. 1243.]

[2 Julie 1943.]

BEHEER VAN MASJIE- EN KLEINGEREEDSKAP.

Namens die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 22 van Oorlogs-maatreël No. 146 van 1942, soos gewysig by Proklamasie No. 115 van 1943 (Oorlogsmaatreël No. 44 van 1943), afgekondig in *Staatskoerant* No. 3212 van 25 Junie 1943, beveel ek, CHARLES SYDNEY BARLOW, Kontroleur van Masjiengereedskap, hierby as volg:—

1. In hierdie kennisgewing beteken „oop permit” ’n permit wat deur die Kontroleur van Masjiengereedskap uitgereik is en wat magtiging verleen om masjiengereedskap, soos algemeen uiteengesit in die Bylae hiervan, in die gewone loop van besigheid te verkoop of andersins te vervreem sonder om ’n spesiale permit te verkry ten opsigte van elke afsonderlike stuk gereedskap wat verkoop of vervreem word.

2. Niemand mag vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing enige gereedskap, hetsy nuut of gebruik, in die Bylae van hierdie kennisgewing uiteengesit, verkoop of op ’n ander manier vervreem nie, behalwe kragtens en onderworpe aan die voorwaardes van ’n oop permit, uitgereik deur die Kontroleur van Masjiengereedskap of ’n beampte wat gemagtig is om namens hom op te tree, met dien verstande dat geen permit nodig is vir die verkoop van gebruikte vyle nie.

3. Aansoeke om oop permitte om gereedskap wat in die Bylae hiervan uiteengesit is, te verkoop of te vervreem, moet skriftelik gerig word aan die Kontroleur van Masjiengereedskap, Maritime-huis, Posbus 8647, Johannesburg.

4. Geen permitte is nodig om gereedskap soos in die Bylae van hierdie kennisgewing uiteengesit, aan te koop of te verkry nie. Persone wat sulke gereedskap wil aankoop of verkry, moet hulle leweransiers op die gewone manier nader en moet geen aansoeke aan die Kontroleur rig nie.

5. Enigeen wat enige gereedskap soos in die Bylae van hierdie kennisgewing uiteengesit, hetsy nuut of gebruik, in sy besit het met die doel om dit te verkoop, moet ’n opgawe indien van sulke gereedskap wat hy op die datum van die verskyning van hierdie kennisgewing in voorraad gehad het. Opgawes moet binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing by die Kontroleur ingedien word, met dien verstande dat geen opgawes ten opsigte van gebruikte vyle ingedien hoef te word nie.

CHARLES SYDNEY BARLOW,
Kontroleur van Masjiengereedskap.

BYLAE.

Lintaagblaai.
Balksaagraam-saagblaai.
Soliede sirkelkloofsaagblaai.
Soliede sirkeldwarssaagblaai.
Koniese sirkelsaagblaai.
Sirkelsaagblaai met ingesette tande.
Ingesette tande.
Slotte vir tande.
Ander saagblaai van watter tipe ook al en wat nie hierbo aangegee word nie.
Masjiennesse.
Snystaal in lengtes, met voorkant van sneldraaistaal en rugkant van sagte staal, volgens mikrometermaat geslyp.
Tap- en skouerskawe.
Snykettings.
Geleistange vir snykettings.
Holbeitels.
Slingerbore vir holbeitels.
Profielerskawe.
Gatbeitels.
Masjienslingerbore.
Swaelstertsnyers.
Ander skawe nie hierbo aangegee nie.
Bandsaaggidse.
Ekstra syplate en rollers vir bandsaaggidse.
Vellingbande vir bandsaagwiele.
Snyerboute, alle groottes.
Los snyerblokke, alle groottes.
Diepsnykoppe, solied en verstelbaar.
Driehoekige masjiensbandsaagvyle.
Meulsaagvyle.

* No. 1253.]

[2 Julie 1943.]

BEHEER VAN INVOER EN UITVOER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 24 (1) van Proklamasie No. 319 van 1942 (Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942), wat in *Staatskoerant* No. 3130 van 23 Desember 1942 verskyn, beveel ek, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Direkteur-generaal van Voorrade, hierby as volg:—

1. Goewermentskennisgewing No. 812 van 7 Mei 1942, word hierby gewysig deur die volgende tariefitemnommer en artikel uit die Aanhangsel van vermelde kennisgewing te skrap:—

58. Tabak, onvervaardig.

2. Goewermentskennisgewing No. 1268 van 10 September 1942, word hierby gewysig deur die volgende tariefitemnommer en artikel uit die Aanhangsel van vermelde kennisgewing te skrap:—

190. Kerse.

H. J. VAN DER BIJL,
Direkteur-generaal van Voorrade.

* No. 1243.]

[2 Julie 1943.]

CONTROL OF MACHINE AND SMALL TOOLS.

I, CHARLES SYDNEY BARLOW, Controller of Machine Tools, on behalf of the Director-General of Supplies and by virtue of the powers vested in me by regulation 22 of War Measure No. 146 of 1942, as amended by Proclamation No. 115 of 1943 (War Measure No. 44 of 1943), published in *Government Gazette* No. 3212 of 25th June, 1943, do hereby order as follows:—

1. In this notice “open permit” means a permit issued by the Controller of Machine Tools authorising a person to sell or otherwise dispose of the machine tools detailed in the Schedule hereto generally, in the ordinary course of business, without the necessity for obtaining a special permit in respect of every specific sale or disposal of such machine tools.

2. No person shall, as from the date of publication of this notice sell or otherwise dispose of any of the tools whether new or used, as detailed in the Schedule to this notice, except upon the authority of and subject to the conditions of an open permit issued by the Controller of Machine Tools, or by an officer duly authorised to act on his behalf, provided that no permit shall be required for the sale of used files.

3. Applications for open permits for the sale or disposal of tools detailed in the Schedule hereto must be made in writing to the Controller of Machine Tools, Maritime House, P.O. Box 8647, Johannesburg.

4. No permits are required for the purchase or acquisition of tools as detailed in the Schedule to this notice. Persons desiring to purchase or acquire such tools should approach their suppliers in the usual way and should not make application to the Controller.

5. Every person who has in his possession any of the tools detailed in the Schedule to this notice, whether new or used, for purpose of sale, shall make a return of such tools held in stock by him on the date of publication of this notice. Returns shall be submitted to the Controller within 14 days from the date of publication of this notice, provided that no returns need be rendered in respect of used files.

CHARLES SYDNEY BARLOW,
Controller of Machine Tools.

SCHEDULE.

Band sawblades.
Log frame sawblades.
Circular solid rip sawblades.
Circular solid crosscut sawblades.
Circular swage sawblades.
Inserted tooth circular sawblades.
Inserted teeth.
Holders for teeth.
Other sawblades of any type and not specified above.
Machine knives.
High speed steel faced, mild steel backed, cutter steel in lengths, micrometer ground to size.
Tenon and shoulder cutters.
Morticing chains.
Guide bars for morticing chains.
Sprockets for morticing chains.
Hollow chisels.
Augers for hollow chisels.
Moulding cutters.
Morticing bits.
Machine boring augers.
Dovetail cutters.
Other cutters not specified above.
Bandsaw guides.
Spare sideplates and rollers for bandsaw guides.
Track bands for bandsaw pulleys.
Cutter bolts, all sizes.
Loose cutterblocks, all sizes.
Trenching heads, solid and expanding.
Triangular machine bandsaw files.
Millsaw files.

* No. 1253.]

[2 Julie 1943.]

CONTROL OF IMPORTS AND EXPORTS.

I, HENDRIK JOHANNES VAN DER BIJL, Director of Supplies, acting under the powers conferred upon me by regulation 24 (1) of Proclamation No. 319 of 1942 (War Measure No. 146 of 1942), appearing in *Gazette* No. 3130 of 23rd December, 1942, do hereby order as follows:—

1. Government Notice No. 812 of 7th May, 1942, is hereby amended by the deletion from the Annexure to the said notice of the following tariff item number and article:—

58. Tobacco, unmanufactured.

2. Government Notice No. 1268 of the 10th September, 1942, is hereby amended by the deletion from the Annexure to the said notice of the following tariff item number and article:—

190. Candles.

H. J. VAN DER BIJL,
Director-General of Supplies.

* No. 1254.]

[2 Julie 1943.]

BEHEER VAN HOUT.

PRODUKSIE OF BEWERKING VAN HOUT.

Namens die Direkteur-generaal van Voorrade en kragtens die bevoegdheid my verleë by Goewermetskennissgewing No. 235 van 12 Februarie 1943, beveel ek, JOHAN DIEDERIK MOHR KEET, Kontroleur van Hout, hierby as volg:—

1. Die regulasies met betrekking tot die beheer van hout, uitgevaardig by Goewermetskennissgewing No. 1198 van 25 Junie 1943, word hierby gewysig deur—

(a) skrapping van die woord „haaksgemaak” en „afge-merk” in die omskrywing van „geskaafde hout” en vervanging daarvan deur die woorde „gekraal” en „afgewerk”, onderskeidelik;

(b) skrapping van die woorde „31 Maart” in paragraaf (b) van subregulasie 2 (3) en vervanging daarvan deur die woorde „30 Junie”;

(c) skrapping van die woorde „1 April” in paragraaf (a) van subregulasie 2 (4) en vervanging daarvan deur die woorde „1 Julie”;

(d) skrapping van die woorde „regulasie 3” in regulasie 4 en vervanging daarvan deur die woorde „paragraaf (a) van subregulasie (3) van regulasie 2”;

(e) skrapping van die woord „described” in paragraaf (d) van regulasie 4 in die Engelse teks en vervanging daarvan deur die woord „prescribed”.

J. D. M. KEET,
Kontroleur van Hout.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* No. 1236.]

[2 Julie 1943.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepaling van artikel *ag-en-tagtig* (1) van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, geles saam met Proklamasie No. 234 van 1939, gepubliseer in die *Buitengewone Staatskoerant* No. 2688 van 11 Oktober 1939, elke magistratsdistrik in die Unie en die Mandaatgebied Suidwes-Afrika aan te wys as 'n gebied vir die opleiding en oefening van lede van die Verdedigingsmag vir die jaar wat eindig op 30 Junie 1944.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 1244.]

[2 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN GEBRUIKTE MOTORVOERTUIE.

1. Ek, EDWARD JAMES CREAN, Prys-kontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, wysig hierby Goewermetskennissgewing No. 1143 van 18 Junie 1943, deur—

(a) die invoeging in paragraaf 2 (a) (i) en (ii) van die woorde „gebruikte motor” vóór die woord „voertuig”, waar dit ook al voorkom;

(b) die toevoeging aan die end van paragraaf 2 (a) (i) van die volgende woorde: „en die prys van enige werk verrig of materiaal gebruik aan sodanige gebruikte motor-voertuig of aan enige toebehore of uitrusting daarvan, en die prys van enige deel, toebehore of uitrusting wat enige gebreke, beskadigde, gebrekkige of verslyte deel, toebehore of uitrusting vervang het, hetsy sodanige werk verrig is of sodanige materiaal gelewer is of sodanige deel, toebehore of uitrusting vervang is deur die handelaar of deur iemand anders op versoek of kragtens magtiging van sodanige handelaar”;

(c) die invoeging in die vierde reël van die Bylae in die kolomme onder die opskrifte „Fabrikaat” en „Model” en teenoor die woorde „18 p.k., alle tipes” waar dit in die vierde reël van die kolom onder die opskrif „Tipe” verskyn, van die woord „Austin” en die syfer „1940” onderskeidelik.

2. Die volgende verbeterings van die Engelse lesing van Goewermetskennissgewing No. 1143 van 18 Junie 1943 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:—

(a) Vervang die woorde „paragraph (1)” wat in die voorbehoudsbepaling van paragraaf 2 (c) voorkom, deur die woorde „sub-paragraph (i)”.

(b) Vervang in die Bylae die woord „five-passenger” wat as die vier-en-veertigste item van die kolom onder die opskrif „Type” voorkom, deur „seven-passenger” en die syfer „396” wat as die nege-en-veertigste item van die kolom onder die opskrif „Maximum Price Each” voorkom, deur „395” sodat die verbeterde Engelse lesing as volg lui:—

Make.	Model.	Type.	Maximum Price Each.
Packard....	1942	Super-eight, seven-passenger sedans and/or limousines.....	1,100
Peugeot....	1940	402B—of all types.....	395

* No. 1254.]

[2 July 1943.]

CONTROL OF TIMBER.

PRODUCTION OR MANUFACTURE OF TIMBER.

I, JOHAN DIEDERIK MOHR KEET, Controller of Timber, on behalf of the Director-General of Supplies and by virtue of the authority vested in me by Government Notice No. 285 of the 12th February, 1943, do hereby order as follows:—

1. The regulations relating to the Control of Timber, promulgated by Government Notice No. 1198 of 25th June, 1943, are hereby amended by—

(a) deletion of the words “headed” and “marked” in the definition of “dressed timber” and the substitution thereof or the words “headed” and “worked”, respectively;

(b) deletion of the words “31st March” in paragraph (b) of sub-regulation 2 (3) and substitution thereof of the words “30th June”;

(c) deletion of the words “1st April” in paragraph (a) of sub-regulation 2 (4) and substitution thereof of the words “1st July”;

(d) deletion of the words “regulation 3” in regulation 4 and substitution thereof of the words “paragraph (a) of sub-regulation (3) of regulation 2”;

(e) deletion of the word “described” in paragraph (d) of regulation 4 and substitution thereof of the word “prescribed”.

J. D. M. KEET,
Controller of Timber.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* No. 1236.]

[2 July 1943.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *eighty-eight* (1) of the South Africa Defence Act, 1912, read in conjunction with Proclamation No. 234 of 1939, published in *Government Gazette Extraordinary* No. 2688 dated 11th October, 1939, to appoint every magisterial district in the Union and the mandated territory of South-West Africa to be areas for the training and exercise of members of the Defence Forces for the year ending 30th June, 1944.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 1244.]

[2 July 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF USED MOTOR VEHICLES.

1. In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 1143 of 18th June, 1943, by—

(a) the insertion in paragraph 2 (a) (i) and (ii) before the word “vehicle”, wherever it appears, of the words “used motor”;

(b) the addition at the end of paragraph 2 (a) (i) of the following words “and the price of any work, or material used, on such used motor vehicle or on any accessories or equipment thereof, and the price of any part, accessory or equipment that has been replaced for any broken, damaged, defective or worn part, accessory or equipment, whether such work is done or such material is supplied or such part, accessory or equipment is replaced by the dealer or by any other person at the request or on the authority of such dealer”;

(c) the insertion in the 4th line of the Schedule in the columns headed “Make” and “Model” and opposite the words “18 h.p. of all types” where they appear in the fourth line of the column headed “Type” of the word “Austin” and the figure “1940” respectively.

2. The following corrections to the English version of the Government Notice No. 1143 of 18th June, 1943, are hereby notified for general information:—

(a) substitute the words “sub-paragraph (i)” for the words “paragraph (1)” appearing in the proviso to paragraph 2 (c).

(b) Substitute, in the Schedule, the word “seven-passenger” for the words “five-passenger” appearing as the forty-fourth item in the column headed “Type” and the figure “395” for the figure “396” appearing as the forty-ninth item in the column headed “Maximum Price Each”, so that the corrected version will read:—

Make.	Model.	Type.	Maximum Price Each.
Packard....	1942	Super-eight, seven-passenger sedans and/or limousines.....	1,100
Peugeot....	1940	402B—of all types.....	395

* No. 1245.]

[2 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM BEDRAE VIR DIE VERNUWING VAN BUITEBANDE.

Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatregel No. 100 van 1942, wysig hierby Goewermentskenningsgewing No. 1192 van 25 Junie 1943 deur die herroeping van die Bylae daarvan en die vervanging daarvan deur die volgende Bylae.

E. J. CREAM,
Pryskontroleur.

BYLAE.

A.

BUITEBANDE, MOTORKARGROOTTE.

Grootte van buiteband.	Maksimum bedrag vir vernuwung.	Grootte van buiteband.	Maksimum bedrag vir vernuwung.
5.00 : 15.....	£ s. d. 1 15 0	4.50/4.75/.....	£ s. d.
5.50 : 15.....	2 6 0	5.00 : 18...	1 15 6
6.00 : 15.....	2 13 6	5.25/5.50 : 18...	2 0 0
7.00 : 15.....	2 17 6	6.00/6.50 : 18...	2 15 0
4.50 : 16.....	1 12 6	4.00 : 19.....	1 10 0
4.75 : 16.....	1 15 0	4.50 : 19.....	1 15 0
5.00 : 16.....	1 16 0	4.75/5.00 : 19...	1 16 6
5.25 : 16.....	1 16 6	5.25/5.50 : 19...	2 9 0
5.50 : 16.....	2 0 0	6.00/6.50 : 19...	2 13 0
5.75 : 16.....	2 3 0	4.50/4.75/.....	
6.00 : 16.....	2 8 0	5.00 : 20...	1 17 6
6.25 : 16.....	2 11 6	5.25/5.50 : 20...	2 11 0
6.50 : 16.....	2 14 6	6.00/6.50 : 20...	3 0 0
7.00 : 16.....	2 19 0	4.50 : 21.....	1 16 6
7.50 : 16.....	3 4 0	4.75/5.00 : 21...	2 0 0
4.50 : 17.....	1 11 0	5.25 : 21.....	2 5 6
4.75/5.00 : 17...	1 16 6	6.00/6.50 : 21...	3 2 0
5.25/5.50 : 17...	2 5 6	140 x 40.....	2 5 6
6.00/6.50 : 17...	2 11 6	150 x 40.....	2 9 0
7.00 : 17.....	4 0 0	160 x 40.....	2 10 0
7.50 : 17.....	4 6 0	145 x 400.....	1 17 0
		165 x 400.....	2 4 0

B.

BUITEBANDE, REUSEGROOTTE.

Grootte van buiteband.	Maksimum bedrag vir vernuwung.	Grootte van buiteband.	Maksimum bedrag vir vernuwung.
6.00 : 20.....	£ s. d. 3 14 6	11.25 : 22.....	£ s. d. 22 8 6
6.50 : 20.....	4 3 0	12.00 : 20.....	24 16 0
7.00 : 17.....	4 12 6	13.50 : 20.....	26 14 0
7.00 : 20.....	6 3 6	30 x 5.....	3 14 6
7.50 : 17.....	4 19 0	32 x 6.....	6 3 6
7.50 : 18.....	8 4 0	36 x 6.....	8 14 0
7.50 : 20.....	7 10 0	32 x 7.....	7 2 6
7.50 : 24.....	8 14 0	34 x 7.....	7 10 0
8.25 : 20.....	8 8 6	38 x 7.....	10 3 6
8.25 : 22.....	8 11 6	36 x 8.....	10 15 0
9.00 : 16.....	10 15 6	40 x 8.....	11 14 6
9.00 : 18.....	8 15 6	38 x 9.....	14 1 6
9.00 : 20.....	9 2 6	40 x 9.....	16 8 6
9.00 : 22.....	9 12 6	42 x 9.....	17 6 6
9.00 : 24.....	11 10 0	32 x 6 T.T.....	4 9 6
9.75 : 18.....	11 0 0	25 x 6.....	5 1 0
9.75 : 20.....	11 15 0	27 x 6.....	5 8 6
9.75 : 22.....	12 7 6	6.00 : 16.....	2 19 0
9.75 : 24.....	16 19 6	6.50 : 16.....	3 6 6
10.50 : 18.....	13 13 6	7.00 : 15.....	3 13 6
10.50 : 20.....	13 0 0	7.00 : 16.....	3 15 0
10.50 : 22.....	13 11 0	7.50 : 15.....	4 13 6
10.50 : 24.....	15 15 0	7.50 : 16.....	4 16 0
11.25 : 20.....	16 16 0		

LET WEL.—Bogenoemde bedrae sluit aksynsbelasting en die koste van bykomende reparasies in.

* No. 1246.]

[2 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN STEENKOOL EN KOOKS.

Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, handelende, kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatregel No. 100 van 1942, bepaal hierby vir die hele Unie as volg:—

(1) Enige handelaar in steenkool of kooks word verbied om 'n hoër prys vir steenkool of kooks te vra as die prys wat vermeldde handelaar gewoonlik gedurende die tydperk van sesig dae geëindig 20 Junie 1943, gevra of die prys wat hy wettiglik mag gevra het, watter ook al die laagste is, verminder, wanneer spoorvrage deur sodanige handelaar betaal is op die steenkool en kooks wat verkoop is of deur enige ander handelaar wat vantevore dieselfde steenkool of kooks verkoop het, met die verlagings van spoorvrage (soos hierna bepaal) op die steenkool of kooks.

(2) Elke handelaar in steenkool of kooks moet, met betrekking tot enige steenkool of kooks deur hom aan 'n ander handelaar verkoop, aan die koper ten tyde van die verkoping of binne 'n redelike tydperk daarna 'n faktuur of aanteekening verstrek wat (behalwe enige besonderhede wat ooreenkomstig Goewermentskenningsgewing No. 2580 van 11 Desember 1942, soos gewysig deur Goewermentskenningsgewing No. 600 van 26 Maart 1943, van hom verlang mag word) die bedrag van die vermindering van die spoorvrage toon waarmee hy ooreenkomstig paragraaf (1) hiervan verplig is om sy prys te verminder.

(3) Behalwe vir die doel om enige prys ooreenkomstig paragraaf (1) hiervan te bereken, word Goewermentskenningsgewing No. 1433 van 10 Oktober 1941, soos gewysig deur Goewermentskenningsgewing No. 950 van 22 Mei 1942, en

* No. 1245.]

[2 Julie 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM CHARGES FOR RETREADING TYRES.

In terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 1192 of 25th June, 1943, by the withdrawal of the Schedule thereto and the substitution thereof of the following Schedule.

E. J. CREAM,
Price Controller.

SCHEDULE.

A.

MOTOR CAR SIZE TYRES.

Size of Tyre.	Maximum Charge for Retreading.	Size of Tyre.	Maximum Charge for Retreading.
5.00 : 15.....	£ s. d. 1 15 0	4.50/4.75/.....	£ s. d.
5.50 : 15.....	2 6 0	5.00 : 18...	1 15 6
6.50 : 15.....	2 12 6	5.25/5.50 : 18...	2 0 0
7.00 : 15.....	2 17 6	6.00/6.50 : 18...	2 15 0
4.50 : 16.....	1 12 6	4.00 : 19.....	1 10 0
4.75 : 16.....	1 15 0	4.50 : 19.....	1 15 0
5.00 : 16.....	1 16 0	4.75/5.00 : 19...	1 16 6
5.25 : 16.....	1 16 6	5.25/5.50 : 19...	2 9 0
5.50 : 16.....	2 0 0	6.00/6.50 : 19...	2 18 0
5.75 : 16.....	2 3 0	4.50/4.75/.....	
6.00 : 16.....	2 8 0	5.00 : 20...	1 17 6
6.25 : 16.....	2 11 6	5.25/5.50 : 20...	2 11 0
6.50 : 16.....	2 14 6	6.00/6.50 : 20...	3 0 0
7.00 : 16.....	2 19 0	4.50 : 21.....	1 16 6
7.50 : 16.....	3 4 0	4.75/5.00 : 21...	2 0 0
4.50 : 17.....	1 11 0	5.25 : 21.....	2 5 6
4.75/5.00 : 17...	1 16 6	6.00/6.50 : 21...	3 2 0
5.25/5.50 : 17...	2 5 6	140 x 40.....	2 5 6
6.00/6.50 : 17...	2 11 6	150 x 40.....	2 9 0
7.00 : 17.....	4 0 0	160 x 40.....	2 10 0
7.50 : 17.....	4 6 0	145 x 400.....	1 17 0
		165 x 400.....	2 4 0

B.

GIANT SIZE TYRES.

Size of Tyre.	Maximum Charge for Retreading.	Size of Tyre.	Maximum Charge for Retreading.
6.00 : 20.....	£ s. d. 3 14 6	11.25 : 22.....	£ s. d. 22 8 6
6.50 : 20.....	4 3 0	12.00 : 20.....	24 16 0
7.00 : 17.....	4 12 6	13.50 : 20.....	26 14 0
7.00 : 20.....	6 3 6	30 x 5.....	3 14 6
7.50 : 17.....	4 19 0	32 x 6.....	6 3 6
7.50 : 18.....	8 4 0	36 x 6.....	8 14 0
7.50 : 20.....	7 10 0	32 x 7.....	7 2 6
7.50 : 24.....	8 14 0	34 x 7.....	7 10 0
8.25 : 20.....	8 8 6	38 x 7.....	10 3 6
8.25 : 22.....	8 11 6	36 x 8.....	10 15 0
9.00 : 16.....	10 15 6	40 x 8.....	11 14 6
9.00 : 18.....	8 15 6	38 x 9.....	14 1 6
9.00 : 20.....	9 2 6	40 x 9.....	16 8 6
9.00 : 22.....	9 12 6	42 x 9.....	17 6 6
9.00 : 24.....	11 10 0	32 x 6 T.T.....	4 9 6
9.75 : 18.....	11 0 0	25 x 6.....	5 1 0
9.75 : 20.....	11 15 0	27 x 6.....	5 8 6
9.75 : 22.....	12 7 6	6.00 : 16.....	2 19 0
9.75 : 24.....	16 19 6	6.50 : 16.....	3 6 6
10.50 : 18.....	13 13 6	7.00 : 15.....	3 13 6
10.50 : 20.....	13 0 0	7.00 : 16.....	3 15 0
10.50 : 22.....	13 11 0	7.50 : 15.....	4 13 6
10.50 : 24.....	15 15 0	7.50 : 16.....	4 16 0
11.25 : 20.....	16 16 0		

NOTE.—The foregoing charges are inclusive of excise tax and the cost of incidental repairs.

* No. 1246.]

[2 Julie 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES FOR COAL AND COKE.

In terms of regulations 3 and 9 of War Measure 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby throughout the Union:—

(1) Prohibit any dealer in coal or coke from charging for coal or coke a price in excess of either the price ordinarily charged or the price legally chargeable, whichever is the lower price, by the said dealer during the period of sixty days ended June 20th 1943, reduced, if railrage charges have been incurred by such dealer on the coal or coke sold or by any other dealer who previously sold the same coal or coke, by the reduction in railrage charges (as hereinafter defined) on the coal or coke.

(2) Direct that every dealer in coal or coke shall in respect of any coal or coke sold by him to another dealer give to the purchaser at the time of the sale or within a reasonable period thereafter an invoice or memorandum setting forth (in addition to any particulars he may be required to give in terms of Government Notice No. 2580 of the 11th December, 1942, as amended by Government Notice No. 600 of 26th March, 1943), the amount of the reduction in railrage charges by which, in terms of paragraph (1) hereof, he is obliged to reduce his price.

(3) Withdraw, save for the purpose of computing any price, in terms of paragraph (1) hereof, Government Notice No. 1433 of 10th October 1941, as amended by Government Notice

Goewermentskennissgewing No. 44 van 8 Januarie 1943, hierby herroep.

(4) Vir doeleindes van hierdie kennissgewing—

sluit „handelaar” ’n koper en ’n distribueerder en ’n genootskap van kopers of distribueerders van steenkool en/of kooks in;

betekent „prys wat hy wettiglik mag gevra het” die maksimum prys wat enige handelaar veroorloof was om, kragtens regulasies 5 of 6 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, of Goewermentskennissgewing No. 1433 van 10 Oktober 1941, soos gewysig deur Goewermentskennissgewing No. 950 van 22 Mei 1942, of Goewermentskennissgewing No. 44 van 8 Januarie 1943 (watter ookal van toepassing is) vir steenkool of kooks op die plek van verkoping te vorder;

betekent „verlaging van spoorweg” die verskil (indien enige) tussen die bedrag van die spoorwegkoste wat vir vervoer per spoor betaalbaar sou gewees het as sodanige spoorwegkoste aangegaan was onmiddellik voordat die kostetarief van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, soos in Bylae No. 2 van die Weeklikse Kennissgewing No. 2802 van 18 Junie 1943, deur die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens gepubliseer, in werking getree het, en die bedrag van die spoorwegkoste wat werklik betaal is;

omvat „Unie” die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai.

LET WEL:—

(1) Die uitwerking van hierdie kennissgewing is om alle pryse vir steenkool en kooks te bevries teen die pryse wat gedurende die tydperk van sestig dae geëindig 20 Junie 1943, gevorder is (met dien verstande dat sodanige pryse nie die maksimum veroorloofde pryse kragtens die regulasies oorskry het nie) en hierdie pryse moet verlaag word met die vermindering van die bedrag van spoorwegkoste ten gevolge van die verlaagde tariewe wat op 21 Junie 1943, in werking getree het. Die vermindering van spoorwegkoste moet van handelaar tot handelaar en eindelik tot die verbruiker gaan.

(2) Elke handelaar in steenkool en kooks wat spoorwegkoste aangaan moet op sy faktuur of aantekening die bedrag aantoon wat hy ten gevolge van die vermindering van die tariewe aan spoorwegkoste bespaar, en elke daaropvolgende handelaar moet hierdie inligting aan die volgende handelaar meedeel ten einde laasgenoemde in staat te stel om sy prys ooreenstemmend te verlaag.

(3) Volgens paragrawe (f) en (g) van regulasie 16 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942 is enigeen wat in gebreke bly om ’n faktuur ooreenkomstig hierdie kennissgewing uit te reik of wat ’n faktuur, rekeningstaat of dergelyke dokument verstrek wat fiktief of in enige belangrike besonderheid vals is, aan ’n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met ’n boete van hoogstens £200 en/of met gevangenisstraf van hoogstens ’n jaar.

E. J. CREAM,
Pryskontroleur.

* No. 1247.]

[2 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN BAKPOEIER.

Ek, EDWARD JAMES CREAM, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942—

(1) herroep hierby subartikel A van artikels 19, 20 en 24 (Bakpoëier) van onderskeidelik dele II, III en IV van die Aanhangsel van Goewermentskennissgewing No. 424 van 6 Maart 1942; en

(2) vervang dit deur subartikel A van artikels 19, 20 en 24 (Bakpoëier) van onderskeidelik dele II, III en IV, soos in die Aanhangsel hiervan uiteengesit.

E. J. CREAM,
Pryskontroleur.

AANHANGSEL.

DEEL II.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.
19. BAKPOEIER—(Vervaardig in die Unie van Suid-Afrika).

A.—„Royal”- en „Grapo”-merke.

Die pryse is netto gelewer by koper se stasie op enige plek in die Unie van Suid-Afrika, met dien verstande dat sulke aankope van 50 bordpapierhouers of meer wat op een keer gedoen word, uit bordpapierhouers van enige van die verskillende verpakings van of die een of albei merke, volgens die koper se opdrag, mag bestaan.

Vir aankope van nie minder as 50 bordpapierhouers nie.
„Royal”- „Grapo”-merke.

	s. d.	s. d.
(1) Per dosyn 5 pond-houers (4 dosyn in bordpapierhouer) 130 0	92 6	
(2) Per dosyn 1 pond-houers (2 dosyn in bordpapierhouer) 30 0	20 6	
(3) Per dosyn ½ pond-houers (4 dosyn in bordpapierhouer) 16 0	11 9	
(4) Per dosyn ¼ pond-houers (8 dosyn in bordpapierhouer) 8 9	6 6	
(5) Per dosyn 2 ons-houers (12 dosyn in bordpapierhouer) 4 9	3 7	

DEEL III.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRISE.

20. BAKPOEIER—(Vervaardig in die Unie van Suid-Afrika).

A.—„Royal”- en „Grapo”-merke.

Vir aankope van nie minder as 50 bordpapierhouers nie.
„Royal”- „Grapo”-merke.

	s. d.	s. d.
(1) Per 5-pond houer (4 dosyn in bordpapierhouer) 12 4	8 11	
(2) Per dosyn 1 pond-houers (2 dosyn in bordpapierhouer) 33 0	22 6	
(3) Per dosyn ½ pond-houers (4 dosyn in bordpapierhouer) 17 6	12 9	
(4) Per dosyn ¼ pond-houers (8 dosyn in bordpapierhouer) 9 6	7 2	
(5) Per dosyn 2 ons-houers (12 dosyn in bordpapierhouer) 5 3	3 11	

Spoorweg betaal koper se stasie op enige plek in die Unie van Suid-Afrika op aankope van 5 bordpapierhouers of meer wat op een keer gedoen word, met dien verstande dat sulke aankope van 5 bordpapierhouers of meer uit bordpapierhouers van enige van die verskillende verpakings van of die een of albei merke, volgens die koper se opdrag, mag bestaan.

No. 950 of 22nd May, 1942, and Government Notice No. 44 of 8th January, 1943.

(4) Direct that for the purpose of this Notice—

“dealer” includes a purchaser and a distributor and an Association of purchasers or distributors of coal and/or coke;

“price legally chargeable” shall mean the maximum price which any dealer was at the place of sale permitted in terms of regulations 5 or 6 of War Measure 100 of 1942, or Government Notice No. 1433 of the 10th October 1941, as amended by Government Notice No. 950 of the 22nd May, 1942, or Government Notice No. 44 of the 8th January, 1943 (whichever is applicable) to charge for coal or coke;

“reduction in railage charges” shall mean the difference (if any) in the amount of railage that would have been payable for transport by rail if such railage had been incurred immediately before the South African Railways and Harbours tariff of charges as set out in Appendix No. 2 to Weekly Notice No. 2802 of the 18th June, 1943, published by the South African Railways and Harbours, came into operation and the amount of railage actually incurred;

“Union” includes the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay.

NOTES:—

(1) The effect of this Notice is to freeze all prices for coal and coke at the prices charged (provided such prices did not exceed the maximum permissible prices in terms of the regulations) during the period of sixty days ended 20th June, 1943, and these prices must be reduced by the reduction in the amount of railage by reason of the reduced rates which came into force on the 21st June, 1943. The reduction in railage must be passed forward from dealer to dealer and eventually to the consumer.

(2) Every dealer in coal and coke who incurs railage charges must set out on his invoice or memorandum the amount of railage saved by him by reason of the reduction in rates and each subsequent dealer must pass on to the next dealer this information in order to enable the latter to make a corresponding reduction in his price.

(3) In terms of paragraphs (f) and (g) of regulation 16 of War Measure 100 of 1942, any person who fails to issue an invoice in terms of this notice or who gives an invoice or statement of account or similar document which is fictitious or which is false in any material particular, is guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £200 and/or imprisonment for a period not exceeding one year.

E. J. CREAM,
Price Controller.

* No. 1247.]

[2 July 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF BAKING POWDER.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAM, Price Controller, do hereby—

(1) withdraw sub-section A of sections 19, 20 and 24 (Baking Powder) of Parts II, III and IV, respectively, of the Annexure to Government Notice No. 424 of the 6th March, 1942; and

(2) substitute therefor sub-section A of sections 19, 20 and 24 (Baking Powder) of Parts II, III and IV, respectively, as set forth in the Annexure hereto.

E. J. CREAM,
Price Controller.

ANNEXURE.

PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS

19. BAKING POWDER—(Manufactured in the Union of South Africa).

A.—Royal and Grapo Brands.

Prices are net delivered buyer's station anywhere in the Union of South Africa provided that such purchases of 50 cartons or more at any one time may be made up of cartons of any of the different packings of either brand or both brands according to the direction of the purchaser.

For Purchases of not less than 50 Cartons.
Royal. Grapo.
s. d. s. d.

(1) Per dozen 5-lb. containers (4 dozen to carton)....	130 0	92 6
(2) Per dozen 1-lb. containers (2 dozen to carton)....	30 0	20 6
(3) Per dozen ½-lb. containers (4 dozen to carton)....	16 0	11 9
(4) Per dozen ¼-lb. containers (8 dozen to carton)....	8 9	6 6
(5) Per dozen 2-oz. containers (12 dozen to carton)...	4 9	3 7

PART III.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

20. BAKING POWDER—(Manufactured in the Union of South Africa).

A.—Royal and Grapo Brands.

For Purchases of not less than a carton.
Royal. Grapo.
s. d. s. d.

(1) Per 5-lb. container (4 dozen to carton).....	12 4	8 11
(2) Per dozen 1-lb. containers (2 dozen to carton)....	33 0	22 6
(3) Per dozen ½-lb. containers (4 dozen to carton)....	17 6	12 9
(4) Per dozen ¼-lb. containers (8 dozen to carton)....	9 6	7 2
(5) Per dozen 2-oz. containers (12 dozen to carton)...	5 3	3 11

Railage paid buyer's station anywhere in the Union of South Africa on purchases of 5 cartons or more at any one time, provided that such purchases of 5 cartons or more may be made up of cartons of any of the different packings of either brand or both brands according to the direction of the purchaser.

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

	Per 5-lb. Container.		Per 1-lb. Container.		Per 1-lb. Container.		Per 1-lb. Container.		Per 2-oz. Container.	
	Royal.	Grapo.	Royal.	Grapo.	Royal.	Grapo.	Royal.	Grapo.	Royal.	Grapo.
24. BAKING POWDER—(Manufactured in the Union of South Africa).										
(1) At Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria and on the Witwatersrand.....	14 0	10 0	3 2	2 4	1 10	1 4½	1 0½	0 10	0 7	0 6
(2) Elsewhere.....	14 6	10 6	3 4	2 6	1 11	1 5½	1 0½	0 10	0 7	0 6

Provided that at places which are more than 50 miles from the nearest railway station or siding in the area mentioned in (2) above one halfpenny per ½-lb., one penny per 1-lb., and 3 pennies per 5-lb. container may be added to the prices fixed for that particular area.

DEEL IV.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRISE.

	Per 5 pond-houer.		Per 1 pond-houer.		Per ½ pond-houer.		Per ¼ pond-houer.		Per 2-ons-houer.	
	Royal.	Grapo.	Royal.	Grapo.	Royal.	Grapo.	Royal.	Grapo.	Royal.	Grapo.
24. BAKPOEIER—(Vervaardig in die Unie van Suid-Afrika).										
(1) In Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria en op die Witwatersrand.....	14 0	10 0	3 2	2 4	1 10	1 4½	1 0½	0 10	0 7	0 6
(2) Elders.....	14 6	10 6	3 4	2 6	1 11	1 5½	1 0½	0 10	0 7	0 6

Met dien verstande dat op plekke wat meer as 50 myl van die naaste spoorwegstasie of -halte in die gebied vermeld in (2) hierbo geleë is, 'n halfpennie per ½ pond, een pennie per pond- en drie pennies per 5 pond-houer by die pryse wat vir daardie bepaalde gebied vasgestel is, gevoeg mag word.

* No. 1248.]

[2 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN NIE-YSTERHOUDENDE OU-METAAL.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, wysig hierby Goewermentskennissgewing No. 1635 van 14 Augustus 1942 deur by die Bylae daarvan die volgende te voeg:—

Soort Ou-metaal.	Maksimum prys per pond.
8. (a) Verguldingsmetaalafdraaisels en -boorsels	3
(b) Verguldingsmetaal, ander	5

E. J. CREAN,
Pryskontroleur.

* No. 1249.]

[2 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VIR DIE MANSHAARKAPPERSBEDRYF IN DIE MUNISIPALE GEBIED VAN PRETORIA.

Onderstaande verbetering van die Afrikaanse lesing van Goewermentskennissgewing No. 1140 van 18 Junie 1943 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

Vervang die syfers „19” in die derde reël van paragraaf 3 deur die syfers „1941”.

E. J. CREAN,
Pryskontroleur.

* No. 1250.]

[2 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

HERROEPING VAN SEKERE KENNISGEWINGS.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942, herroep hierby die Goewermentskennissgewings in die Bylae hiervan uiteengesit.

LET WEL.—Die herroeping van hierdie kennissgewings beteken nie dat die vasgestelde maksimum pryse van die onderhawige artikels ingetrek is nie. Intendeel word die maksimum pryse van hierdie artikels vervat in die „Pharmaceutiese Lys” wat gepubliseer is by Goewermentskennissgewing No. 563 van 26 Maart 1943, soos gewysig.

E. J. CREAN,
Pryskontroleur.

BYLAE.

No.	Datum.	Artikel.
458	13 Maart 1942	„Peds”
1159	19 Junie 1942	Veiligheidskeermeslemmetjies.
1634	14 Augustus 1942	„Prep”
2112	16 Oktober 1942	„Debs” en „Kotex”
2575	11 Desember 1942	„Kotex”
185	29 Januarie 1943	„Spa” Nylon-tandeborsels.
822	30 April 1943	„Debs”

* No. 1251.]

[2 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KOMBERSE EN REISDEKENS.

Kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 100 van 1942 wysig ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, hierby Goewermentskennissgewing No. 2664 van 24 Desember 1942 deur die byvoeging van die woorde „of Premier, wit” na die woorde „Premier, grys” in afdeling (e) van die Bylae daarvan.

E. J. CREAN,
Pryskontroleur.

* No. 1248.]

[2 Julie 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF NON-FERROUS SCRAP METAL.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, hereby amend Government Notice No. 1635 of 14th August, 1942, by the addition to the Schedule thereto of the following:—

Type of Scrap Metal.	Maximum Price Per lb.
8. (a) Gilding metal turnings and borings	3
(b) Gilding metal, other	5

E. J. CREAN,
Price Controller.

* No. 1249.]

[2 Julie 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM CHARGES FOR MEN'S HAIRDRESSING IN THE MUNICIPAL AREA OF PRETORIA.

The following correction to the Afrikaans version of Government Notice No. 1140 of the 18th June, 1943, is hereby notified for general information:—

Substitute the numerals “1941” for the numerals “19” in the third line of paragraph 3.

E. J. CREAN,
Price Controller.

* No. 1250.]

[2 Julie 1943.]

PRICE CONTROL.

WITHDRAWAL OF CERTAIN NOTICES.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, hereby withdraw the Government Notices specified in the Schedule hereto.

NOTE.—The withdrawal of these notices does not mean that the fixed maximum prices of the articles in question have been cancelled. On the contrary, maximum prices for these articles are contained in the “Pharmaceutical List” published under Government Notice No. 563 of 26th March, 1943, as amended.

E. J. CREAN,
Price Controller.

SCHEDULE.

Government Notice.	Article.
Date.	
458 13th March, 1942	„Peds”
1159 19th June, 1942	Blades, safety razor.
1634 14th August, 1942	„Prep”
2112 16th October, 1942	„Debs” and „Kotex”
2575 11th December, 1942	„Kotex”
185 29th January, 1943	„Spa” Nylon toothbrushes.
822 30th April, 1943	„Debs”

* No. 1251.]

[2 Julie 1943.]

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF BLANKETS AND RUGS.

In terms of Regulation 3 of War Measure 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 2664 of 24th December 1942 by the addition of the words “or Premier White” after the words “Premier Grey” in section (e) of the Schedule hereto.

E. J. CREAN,
Price Controller.

* No. 1252.]

[2 Julie 1943.]

PRYSBEHEER.

WYSIGING No. 4 VAN MAKSIMUM PRYSE VAN PHARMACEUTIESE PREPARATE.

Ek, EDWARD JAMES CREAN, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmatreel No. 100 van 1942—

(1) herroep hierby die maksimum pryse van die artikels in deel I van die Bylae hiervan genoem, waar dit in die Bylae van Goewermentskennissgewings Nos. 563, 899 en 1016 van respektieflik 26 Maart, 14 Mei en 28 Mei 1943, en in Pryslys No. 1 van 1943 van die Associated Pharmaceutical Societies of South Africa verskyn;

(2) vervang dit hierby deur die maksimum pryse in deel I van die Bylae hiervan uiteengesit;

(3) voeg hierby die nuwe artikels en maksimum pryse in deel II van die Bylae hiervan genoem by die artikels en maksimum pryse in die Bylae van Goewermentskennissgewing No. 563 van 26 Maart 1943 en in Pryslys No. 1 van 1943 van die Associated Pharmaceutical Societies of South Africa uiteengesit;

(4) herroep hierby die maksimum pryse van die artikels in die Bylae van Goewermentskennissgewings Nos. 748 en 899 van respektieflik 16 April en 14 Mei 1943, en in deel I van die Bylae van Goewermentskennissgewing No. 1016 van 28 Mei 1943 genoem, waar dit in Pryslys No. 1 van 1943 van die Associated Pharmaceutical Societies of South Africa verskyn;

(5) vervang dit hierby deur die maksimum pryse in die Bylae van Goewermentskennissgewings Nos. 748 en 899 van respektieflik 16 April en 14 Mei 1943, en in deel I van die Bylae van Goewermentskennissgewing No. 1016 van 28 Mei 1943 uiteengesit; en

(6) voeg hierby die nuwe artikels en maksimum pryse in deel II van die Bylae van Goewermentskennissgewing No. 1016 van 28 Mei 1943 genoem by die artikels en maksimum pryse in Pryslys No. 1 van 1943 van die Associated Pharmaceutical Societies of South Africa uiteengesit.

E. J. CREAN,
Pryskontroleur.

* No. 1252.]

[2 July 1943.]

PRICE CONTROL.

AMENDMENT No. 4 TO MAXIMUM PRICES OF PHARMACEUTICAL PREPARATIONS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 100 of 1942, I, EDWARD JAMES CREAN, Price Controller, do hereby—

(1) withdraw the maximum prices of the items enumerated in Part I of the Schedule hereto where they appear in the Schedules to Government Notices Nos. 563, 899 and 1016 of the 26th March, 14th May and 28th May, 1943, respectively, and in Price List No. 1 of 1943 of the Associated Pharmaceutical Societies of South Africa;

(2) substitute therefor the maximum prices set forth in Part I of the Schedule hereto;

(3) add the new items and maximum prices enumerated in Part II of the Schedule hereto to the items and maximum prices set forth in the Schedule to Government Notice No. 563 of the 26th March, 1943, and in Price List No. 1 of 1943 of the Associated Pharmaceutical Societies of South Africa;

(4) withdraw the maximum prices of the items enumerated in the Schedules to Government Notices Nos. 748 and 899 of the 16th April and 14th May, 1943, respectively, and in Part I of the Schedule to Government Notice No. 1016 of the 28th May, 1943, where they appear in Price List No. 1 of 1943 of the Associated Pharmaceutical Societies of South Africa;

(5) substitute therefor the maximum prices set forth in the Schedules to Government Notices Nos. 748 and 899 of the 16th April and 14th May, 1943, respectively, and in Part I of the Schedule to Government Notice No. 1016 of the 28th May, 1943; and

(6) add the new items and maximum prices enumerated in Part II of the Schedule to Government Notice No. 1016 of the 28th May, 1943, to the items and maximum prices set forth in Price List No. 1 of 1943 of the Associated Pharmaceutical Societies of South Africa.

E. J. CREAN,
Price Controller.

BYLAE.—SCHEDULE.

DEEL I.—PART I.

	Ko'om Column No. 1. Per dozyn. s. d.	Ko'om Column No. 2. Elk. Each. s. d.	
Agar Agar, 1 ons (A. & H.)..	Agar Agar, 1 oz. (A. & H.)..	30 0	3 6
Agotan-tablette (Howard se).	Agotan Tablets (Howard's)	30 0	3 9
Alasli-tablette (Wander se), 40.	Alasli Tablets (Wander's), 40.	36 0	4 6
Albert se Grasshopper Smeersel.....	Albert's Grasshopper Ointment.....	18 0	2 0
Alepal-tablette, Gr. 1½.....	Alepal Tablets, Gr. 1½.....	48 0	6 0
Alexander se Shadeine—	Alexander's Shadeine—		
Proefmonster.....	Trial.....	13 6	1 9
Klein.....	Small.....	24 6	3 0
Medium.....	Medium.....	54 0	6 6
Groot.....	Large.....	69 6	8 0
ALLENBURY SE SPESIALITEIT.	ALLENBURY'S SPECIALITIES.		
(Sien ook onder Handelsmerkname.)	(See also under Trade Mark Names.)		
Tandepasta.....	Dental Cream.....	12 0	1 6
Moutmelk—	Malted Milk—		
32 ons (Skrap).	32 oz. (Delete).		
Antexema—	Antexema—		
Seep-tablette.....	Soap Tablets.....	12 6	1 6
Aphna—	Aphna—		
Sanitêre Doeke (slegs groot)	Sanitary Towels (large only).....	38 0	3 8
ASHTON & PARSON SE.	ASHTON & PARSON'S.		
(Sien ook onder Handelsmerkname.)	(See also under Trade Mark Names.)		
Homeopatiese Piletjies en Tinkture.....	Homeopathic Pilules and Tinctures.....	7 0	1 0
Verbande—	Bandages—		
B.P.C., 1 dm.....	B.P.C., 1 in.....	2 0	0 4
2de Kwaliteit, 1 dm.....	2nd Quality, 1 in.....	1 3	0 3
B.P.C., 2 dm.....	B.P.C., 2 in.....	3 9	0 6
2de Kwaliteit, 2 dm.....	2nd Quality, 2 in.....	2 4	0 5
B.P.C., 3 dm.....	B.P.C., 3 in.....	6 0	0 9
2de Kwaliteit, 3 dm.....	2nd Quality, 3 in.....	3 9	0 6
Gaiboontjies, Numatra.	Bile Beans, Numatra.	10 0	1 3
Bitterolie (Muller se).	Bitterolie (Muller's).	34 0	4 3
SKERLEMMETJIES.	BLADES.		
Dawn—	Dawn—		
Pakkies van 6.....	Packets of 6.....	4 0	0 6
Enkellem.....	Single blade.....	—	0 1
Eclipse—	Eclipse—		
Pakkies van 5.....	Packets of 5.....	11 3	1 3
Pakkies van 10.....	Packets of 10.....	22 6	2 6
Enkellem.....	Single blade.....	—	0 3
Ever-Ready—	Ever-Ready—		
Pakkie.....	Packet.....	13 4	1 8
Enkellem.....	Single blade.....	—	0 4
Gillette (Blou)—	Gillette (Blue)—		
Pakkie van 5.....	Packet of 5.....	13 2½	1 6
Pakkie van 10.....	Packet of 10.....	26 5	3 0
Enkellem.....	Single blade.....	—	0 4
Gillette (Roesvry)—	Gillette (Stainless)—		
Pakkie van 5.....	Packet of 5.....	14 0	1 8
Pakkie van 10.....	Packet of 10.....	28 0	3 4
Enkellem.....	Single blade.....	—	0 4
Gillette (Dun)—	Gillette (Thin)—		
Pakkie van 6.....	Packet of 6.....	10 4½	1 3
Enkellem.....	Single blade.....	—	0 2½
Minora—	Minora—		
Pakkie.....	Packet.....	5 8	0 7½
Enkellem.....	Single blade.....	—	0 1½
Minora De Luxe—	Minora De Luxe—		
Pakkie van 4.....	Packet of 4.....	4 3	0 6
Enkellem.....	Single blade.....	—	0 1½

	Kolom Column No. 1. Per dozyn. s. d.	Kolom Column No. 2. Elk. Each. s. d.
Probak—	Probak—	
Klein pakkie.....	Small packet.....	14 0 1 6
Groot pakkie.....	Large packet.....	28 0 3 0
Redox.....	Redox.....	10 6 1 6
Rolls—	Rolls—	
Enkellem.....	Single blade.....	76 6 8 6
Schick—	Schick—	
Pakkie van 12.....	Packet of 12.....	25 6 3 3
Pakkie van 20.....	Packet of 20.....	39 0 5 0
Seven O'clock.....	Seven O'clock.....	8 6 1 0
Valet—	Valet—	
Pakkie van 5.....	Packet of 5.....	13 3 1 6
Pakkie van 10.....	Packet of 10.....	26 6 3 0
Enkellem.....	Single blade.....	— 0 4
Wardonia—	Wardonia—	
Pakkie van 3.....	Packet of 3.....	8 0 1 0
Pakkie van 6.....	Packet of 6.....	16 0 2 9
Enkellem.....	Single blade.....	— 0 4
Wilkinson—	Wilkinson—	
Pakkie.....	Packet.....	66 0 7 0
Enkellem.....	Single blade.....	— 1 6
Alle skeerlemmetjies behalwe dié hierbo vermeld en be- halwe holgeslypte skeer- lemmetjies, verpak of los—	All blades other than those mentioned above and other than hollow ground, whether packed or loose—	— 0 1
Per lemmetjie.....	Per blade.....	—
Boerevrougalpoel.....	Boerevrou Gal Powder.....	46 0 5 9
Boorsuurpoel en Kristalle—	Boracic Powder and Crys- tals—	
2 ons, met houder.....	2 oz., with container.....	4 0 0 7
4 ons, met houder.....	4 oz., with container.....	7 6 1 0
Borofax—	Borofax—	
Klein.....	Small.....	12 0 1 4
Bow-liniment.....	Bow's Liniment.....	52 0 6 3
BURROUGHS WELCOME & KIE.	BURROUGHS WELCOME & Co.	
(Sien ook onder Handelsmerk- name.)	(See also under Trade Mark Names.)	
Mentholpleisters.....	Menthol Plasters.....	24 6 3 0
Tablet Kal-brom—	Tabloid Pot Brom—	
Grain V, 100.....	Grain V, 100.....	20 6 2 6
Grain X, 100.....	Grain X, 100.....	33 0 4 0
Tablet Kal-jod—	Tabloid Pot Iodide—	
Grain V, 100.....	Grain V, 100.....	57 6 7 0
Tablet-Sodasaliyl—	Tabloid Sodium Salicylate—	
Grain V, 25.....	Grain V, 25.....	13 9 1 3
Calmitol-vloeistof.....	Calmitol Liquid.....	54 0 7 0
Calsalottes—	Calsalottes—	
Klein.....	Small.....	24 0 2 9
Groot.....	Large.....	87 0 9 6
Casanova-room (Remorgan).	Casanova Cream (Remorgan)	39 0 5 0
Cascara-afdrywer—	Cascara Evacuant—	
8 ons.....	8 oz.....	117 4 12 6
16 ons.....	16 oz.....	206 2 22 9
Cascara Sagrada, Vloeistof- ekstrak—	Cascara Sagrada, Liquid Extract—	
1 ons, met houder.....	1 oz., with container.....	7 6 1 0
2 ons, met houder.....	2 oz., with container.....	13 6 1 9
Castols (Engels)—	Castols (English)—	
Groot.....	Large.....	27 6 3 6
Kasterolie—	Castor Oil—	
1 ons, met houder.....	1 oz., with container.....	4 0 0 6

		Kolom Column No. 1. Per dozyn. s. d.	Kolom Column No. 2. Elk. Each. s. d.			Kolom Column No. 1. Per dozyn. s. d.	Kolom Column No. 2. Elk. Each. s. d.
Celery King.....	Celery King.....	21 0	2 6	Irvona—	Irvona—		
Cephos—	Cephos—			Klein.....	Small.....	21 0	2 6
Poelers.....	Powders.....	19 3	2 3	Groot.....	Large.....	81 0	9 6
Poelers, Groot.....	Powders, Large.....	42 0	4 9	JEYES SE.			
Tablette.....	Tablets.....	19 3	2 3	(Sien ook onder Handelsmerk- name.)			
Tablette, Groot.....	Tablets, Large.....	42 0	4 9	(See also under Trade Mark Names.)			
Chinaroid (nuwe verpakking)	Chinaroid (new packing)	22 6	2 6	(a) In Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mosselbaai en Port Elizabeth:—	(a) At Cape Town, Dur- ban, East London, Mossel Bay and Port Elizabeth:—		
CLARK SE PREPARATE.	CLARK'S PREPARATIONS.			Vloestof—	Fluid—		
Bloedmengseltablette.....	Blood Mixture Tablets.....	43 0	4 9	Bottels, 5 ons.....	Bottles, 5 oz.....	9 0	1 2
„Thinning Paste“.....	Thinning Paste.....	28 6	3 6	Bottels, 10 ons.....	Bottles, 10 oz.....	13 6	1 6
Coaguline (Kay se).....	Coaguline (Kay's).....	7 6	1 0	Pint-blik.....	Pint Tins.....	17 6	2 0
Congreve-balsemekker—	Congreve's Balsamic Elixer—			Kwartblik.....	Quart Tins.....	29 0	3 1
Groot.....	Large.....	177 0	19 9	1 gelling-blik.....	1-gallon Drums.....	113 6	12 0
Cremosan-salf.....	Cremosan Ointment.....	13 6	1 10	Ontsmettingspoeler.....	Disinfectant Powder.....	12 0	1 6
CROPAX SE VOETHULPMIDDELS.	CROPAX FOOT AIDS.			Cyllin (Geneeskundig)—	Cyllin (Medical)—		
Voetbalsem.....	Foot Balm.....	12 0	1 6	Bottels, 4 ons.....	Bottles, 4 oz.....	9 0	1 2
CROWDEN SE PREPARATE.	CROWDEN'S PREPARATIONS.			Bottels, 12 ons.....	Bottles, 12 oz.....	21 0	2 9
(Sien ook onder Handelsmerk- name.)	(See also under Trade Mark Names.)			Hondeesep.....	Dog Soap.....	6 6	0 10
Maagpoeler.....	Stomach Powder.....	22 0	2 6	Lano-Cyllin.....	Lano-Cyllin.....	13 0	1 6
Crystalline-blok.....	Crystalline Block.....	8 0	1 0	Toilet-pasta.....	Toilet Paste.....	13 0	1 6
Cusson se.....	Cusson's.....			Toiletpapier.....	Toilet Paper.....	7 6	0 9
Witruispoeler, 8 ons.....	White Cross Powder, 8 oz.....	12 6	1 6	(b) Elders:—Die maksimum pryse soos in (a) hierbo uit- geesig, plus die spoorvrag deur die S.A.S. en H.-admini- stratie gehef, vanaf Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Mossel- baai of Port Elizabeth watter ook al die naaste is, na die plek van verkoop.	(b) Elsewhere:—The maximum prices as set forth in (a) above, plus railrage charged by the S.A.R. and H. Administration from Cape Town, Durban, East London, Mossel Bay or Port Elizabeth, whichever is the nearest, to the place of sale.		
CUTEX-TOILETPREPARATE.	CUTEX TOILET PREPARA- TIONS.			Karmoids.....	Karmoids.....	20 0	2 3
Kompakstelle.....	Compact Sets.....	43 0	4 9	Karo-stroop, 1½ lb.....	Karo Syrup, 1½ lb.....	18 0	2 9
Lipstif.....	Lipstick.....			Karswood.....	Karswood.....		
Proefgrootte.....	Trial.....	9 0	1 0	Pluimveesepery, 1 lb.....	Poultry Spice, 1 lb.....	20 9	2 3
Groot swart vierkantige doos.....	Large Black Square Case doos.....	24 6	3 0	Honde en Wurmepoelers.....	Dog and Worm Powders.....	14 0	1 8
Werveltipe.....	Swivel Type.....	32 0	3 10	KAYLENE-PRODUKTE.			
Danderine—	Danderine—			Kaylene.....	Kaylene.....	57 0	6 6
Seep.....	Soap.....	20 3	2 3	Magsorbent-poeler—	Magsorbent Powder—	21 0	2 6
DAY, SON & HEWITT SE.	DAY, SON & HEWITT'S.			2 ons.....	2 oz.....		
Red Drenches.....	Red Drenches.....	18 6	2 3	Magsorbent-tablette—	Magsorbent Tablets—	111 0	12 6
DEARBORN SE.	DEARBORN'S.			250.....	250.....	59 0	6 9
Jettaline.....	Jettaline.....	60 0	6 11	Magsorbent-mint.....	Magsorbent Mint.....		
Sipolite.....	Sipolite.....	36 0	4 0	Kay se—	Kay's—		
Dermalac—	Dermalac—			Lynolie-essens—	Essence Linsced—	47 6	5 6
Klein.....	Small.....	25 8	3 3	Groot.....	Large.....		
Groot.....	Large.....	42 3	5 6	KAYING SE.			
Dioxogen—	Dioxogen—			Salf—	Ointment—		
8 ons.....	8 oz.....	36 0	3 9	Groot.....	Large.....	31 0	3 6
Pommade, 3 ons.....	Cream, 3 oz.....	84 0	9 6	Keturex, 8 ons.....	Keturex, 8 oz.....	135 0	15 3
Durex-band.....	Durex Tape.....			Kino-salf.....	Kino Ointment.....	10 0	1 9
Utiliteitsverpakking, ½ dm.	Utility Dispensers, ½ in.....	8 6	1 0	Kino-plasters.....	Kino Plasters.....	10 0	1 9
Utiliteitsverpakking, ¼ dm.	Utility Dispensers, ¼ in.....	12 9	1 6	KIRBY SE PREPARATE.			
Elastoplast—	Elastoplast—			Swavel en Gistablette, 50.....	Sulphur and Yeast Tablets, 50.....	19 3	2 9
Brandpleisters, Groot.....	Burn Dressings, Large.....	12 0	1 6	Klenz Klein-suigflesse.....	Klenz Klein Feeding Bott- les.....	18 0	2 1
Elliman se.....	Elliman's.....			Kroko-iddoringeneesmiddel.	Kroko Corn Cure.....	22 6	2 6
In Kaapstad, Durban, Oos- Londen en Port Eliza- beth.....	At Cape Town, Durban, East London and Port Elizabeth.....			K.W.V. PREPARATE.			
Athletiese „Rub“—	Athletic Rub—			Cologne—	Cologne—		
Klein.....	Small.....	15 3	2 0	Rousegrootte.....	Magnum.....	160 0	20 9
Medium.....	Medium.....	37 3	4 0	Lactagol, 6½ ons.....	Lactagol, 6½ oz.....	59 3	7 6
Royal Embrocation—	Royal Embrocation—			Lactool-tablette.....	Lactool Tablets.....	46 9	5 3
Klein.....	Small.....	24 3	3 0	Langdale se—	Langdale's—		
Medium.....	Medium.....	43 3	4 9	Kaneellessens, 4 ons.....	Essence of Cinnamon, 4 oz.....	57 9	6 6
Universal Embrocation—	Universal Embrocation—			Kaneeltablette.....	Cinnamon Tablets.....	18 3	2 1
Klein.....	Small.....	24 3	3 0	Le Clere se—	Le Clere's—		
Medium.....	Medium.....	47 9	5 6	Seep-tablette.....	Soap Tablets.....	15 0	1 9
Elders.....	Elsewhere.....			Le Page se Gom.....	Le Page's Glue.....	13 9	1 6
Athletiese „Rub“—	Athletic Rub—			LONGLEX.			
Klein.....	Small.....	16 6	2 0	Cuticula-wegvryfmiddel.....	Cuticle Remover.....	7 6	1 0
Medium.....	Medium.....	40 6	4 6	Vloeiware Politoer.....	Polish, Liquid—		
Royal Embrocation—	Royal Embrocation—			„Helder“.....	„Clear“.....	7 6	1 0
Klein.....	Small.....	26 0	3 0	„Creme“.....	„Creme“.....	7 6	1 0
Medium.....	Medium.....	46 9	5 0	Luce's Eau de Cologne—	Luce's Eau de Cologne—		
Universal Embrocation—	Universal Embrocation—			No. 2 (Barrel) (Skrap)	No. 2 (Barrel) (Delete)		
Klein.....	Small.....	26 0	3 0	No. 4 (Barrel).....	No. 4 (Barrel).....	42 9	5 3
Medium.....	Medium.....	51 3	5 0	No. 4½ (Barrel) (Skrap)	No. 4½ (Barrel) (Delete)		
Enozone.....	Enozone.....	39 6	4 6	Mabela, Mout (Hind se).....	Mabela, Malted (Hind's).....	15 6	1 6
Essolin—	Essolin—			Marvel Warreling Sprites.....	Marvel Whirling Sprays.....	234 0	23 0
Groot.....	Large.....	21 0	2 7	Maw se—	Maw's—		
Euthymol—	Euthymol—			Vollersande—	Fuller's Earth—		
Tandepasta.....	Tooth Paste.....	14 9	1 8	Klein.....	Small.....	6 0	0 8
EVAN SE PREPARATE.	EVAN'S PREPARATIONS.			Groot.....	Large.....	11 0	1 3
(Sien ook onder Handelsmerk- name.)	(See also under Trade Mark Names.)			Sinkstysel en Boorsuur—	Zinc Starch and Boracic—		
Pastille.....	Pastilles.....	17 0	1 11	Klein.....	Small.....	6 0	0 8
Purgoids—	Purgoids—			Medium.....	Medium.....	9 0	1 0
Klein.....	Small.....	16 6	2 0	McQueen se Vegetine-pille,	McQueen's Vegetine Pills,		
Groot.....	Large.....	30 0	4 9	Klein.....	Small.....	30 0	3 6
EVAN WILLIAM SE TOILET- PREPARATE.	EVAN WILLIAM'S TOILET PREPARATIONS.			Medilax.....	Medilax.....		
Tunisian Henna No. 1 Haar- wasmiddel.....	Tunisian Henna No. 1 Shampoo.....	28 8	3 4	Klein.....	Small.....	20 3	2 3
Fahnestock se Wurmiddel.	Fahnestock's Wormifuge.....	12 6	1 6	Groot.....	Large.....	51 9	5 9
Fly-Tox—	Fly-Tox—			MONSOL.			
8 ons.....	8 oz.....	13 3	1 9	Neo-Monsol—	Neo-Monsol—		
16 ons.....	16 oz.....	22 0	2 9	4 ons.....	4 oz.....	15 0	1 9
32 ons.....	32 oz.....	30 9	5 0	8 ons.....	8 oz.....	24 0	3 0
128 ons.....	128 oz.....	145 3	18 3	Salf.....	Ointment.....	18 0	2 0
Glasoptie-stuifpoeler (P. D. & Kio.).....	Glasoptie Nebulizer (P. D. & Co.).....	107 4	12 0	Nasal Neussamestelling.....	Monsola Nasal Compound.....	30 0	3 6
Salgrootte.....	Pocket Size.....	104 0	11 0	Morgan se Pommade, klein.....	Morgan's Pomade, Small.....	35 0	4 0
Grossmith se—	Grossmith's.....			Murine—	Murine—		
Phulnana Gesigpoeler,	Phulnana Face Powder,			Klein.....	Small.....	12 6	1 6
Klein.....	Small.....	12 0	1 5	Nigroids, klein.....	Nigroids, Small.....	6 0	0 9
Hepalina.....	Hepalina.....	24 0	2 6	Nutrine—	Nutrine—		
Hind se Mout Mabela.....	Hind's Malted Mabela.....	15 6	1 6	Klein.....	Small.....	19 10	2 0
Huxley se—	Huxley's.....			Groot.....	Large.....	51 8	5 3
Nervigor-stroop—	Nervigor Syrup—			No. 1.....	No. 1.....	19 10	2 0
Klein.....	Small.....	76 0	9 6	Odol—	Odol—		
Groot.....	Large.....	126 0	15 0	Mondwas, groot.....	Mouth Wash, Large.....	55 6	6 6
Nervigor en Formates—	Nervigor and Formates—			Olyfolie.....	Olive Oil.....		
Klein.....	Small.....	76 0	9 6	2 ons, met houder.....	2 oz., with container.....	4 6	0 7
Groot.....	Large.....	126 0	15 0	3 ons, met houder.....	3 oz., with container.....	12 0	1 6
„Wintogeno“, Buisties.....	„Wintogeno“, Tubes.....	26 6	3 0	6 ons, met houder.....	6 oz., with container.....	22 0	2 9
Idozan.....	Idozan.....	101 6	12 3	12 ons, met ouer.....	12 oz., with container.....	36 0	4 3
Incumbe (Hind se)—	Incumbe (Hind's)—			Orygene-tablette—	Orygene Tablets—		
Klein.....	Small.....	11 0	1 1	36.....	36.....	16 8	2 0
Groot.....	Large.....	22 0	2 3	100.....	100.....	34 2	4 0
Jodium-medol, Buisties.....	Iodine-Medol, Tubes.....	22 6	2 8				
Jodium-tinktuur.....	Iodine Tincture.....						
6 drams, met houder.....	6 drams, with container.....	4 0	0 6				

		Kolom Column No. 1. Per dosyn. s. d.	Kolom Column No. 2. Elk. Each. s. d.			Kolom Column No. 1. Per dosyn. s. d.	Kolom Column No. 2. Elk. Each. s. d.
Pain-I-Cure™	Pain-I-Cure™			Soetolie™	Sweet Oil™		
Poeders—	Powders—			2 ons, met houer (Skrap).	2 oz., with container (De- lete).		
Klein.....	Small.....	6 9	0 9	6 ons, met houer (Skrap).	6 oz., with container (De- lete).		
Medium.....	Medium.....	13 6	1 6	1½ ons, met houer.....	1½ oz., with container...	4 0	0 6
Groot.....	Large.....	22 6	2 6	4 ons, met houer.....	4 oz., with container.....	8 6	1 0
Reusgrootte.....	Magnum.....	41 0	4 6	Tabasas, 50.....	Tabasas, 50.....	31 0	3 10
Tablette.....	Tablets.....	13 6	1 6	Taylor se Cimolite.....	Taylor's Cimolite.....	24 0	2 19
				Therapion Dragees, Nos. 1, 2, 3.....	Therapion Dragees, Nos. 1, 2, 3.....	44 6	5 3
Pantherie-saamgestelde	Pantherie Compound Tablets			THERMOFUGE (P. D. & Kie.)	THERMOFUGE (P. D. & Co.)		
Tablette (P.D. & Kie.)—	(P.D. & Co.)—			4 ons.....	4 oz.....	16 10	1 9
100.....	100.....	123 0	14 4	16 ons.....	16 oz.....	45 2	4 2
PARK DAVIS & Kie. se	PARK DAVIS & Co's.						
PREPARATE.	PREPARATIONS.			UNANI-PREPARETE.	UNANI-PREPARETIONS.		
(Sien ook onder Handelsmerk- name.)	(See also under Trade Mark Names.)			Handige-salf.....	Handy Ointment.....	25 6	3 2
Pynstillende Balsem.	Analgesic Balm.	19 0	2 4	Uraace-tablette.....	Uraace Tablets.....	24 0	3 3
Boorsnur-oogsalf, 10%.....	Boric Acid Eye Ointment, 10%.....	11 5	1 5	Uralysine.....	Uralysine.....	49 0	6 0
Gliserien-steekpille—	Glycerine Suppositories—			Urginin-tablette, 100.....	Urginin Tablets, 100.....	144 0	16 6
Volwassenes.....	Adults.....	24 8	3 0	Urilac.....	Urilac.....		
Kinders.....	Children.....	24 8	3 0	Klein.....	Small.....	17 0	2 0
Lank, vir Babas.....	Long, for infants.....	24 8	3 0	Medium.....	Medium.....	35 0	4 0
				Groot.....	Large.....	63 0	7 0
PHILLIP SE PREPARATE.	PHILLIP'S PREPARATIONS.			Valda-pastille.....	Valda Pastilles.....	22 0	2 6
Pommade—	Creams—			Valentine se—	Valentine's—		
Reinigingspommade.....	Cleansing Cream.....	45 0	5 0	„Walnut Stain“, Klein.....	Walnut Stain, Small.....	27 0	3 0
				„Walnut Stain“, Medium.....	Walnut Stain, Medium.....	51 0	6 0
Philocomo.	Philocomo.	42 0	4 8	Van Vleck se—	Van Vleck's—	198 0	22 0
Plesse & Lubin Ribbon de	Plesse & Lubin Ribbon de	16 6	1 9	Uitruistings.....	Uitruistings.....	60 0	7 0
Bruges.....	Bruges.....			Plasma.....	Plasma.....	18 0	2 0
POND SE PREPARATE.	POND'S PREPARATIONS.			Vapoleen—	Vapoleen—	16 0	2 0
In Kaapstad, Durban, Oos- Londen en Port Elizabeth:	At Cape Town, Durban, East London and Port Elizabeth:			Potte.....	Pots.....	18 0	2 0
K. & S. Pommade—	C. & V. Creams—			Vetoe-lidderingpleister.....	Vetoe Corn Kit.....	16 0	2 0
Klein potjie.....	Small jars.....	13 9	1 6	Weinert se—	Weinert's—		
Groot potjie.....	Large jars.....	22 6	2 6	Tandepoeier, Klein.....	Tandepowder, Small.....	24 0	2 9
Ekstra groot potjie.....	Extra large jars.....	46 0	5 0	Whelpton se—	Whelpton's—	11 0	1 4
Elders:	Elsewhere:			Suieringspille, Klein.....	Purifying Pills, Small.....	26 6	3 0
K. & S. Pommade—	C. & V. Creams—			Wintogeno (Huxley).....	Wintogeno (Huxley).....		
Klein potjie.....	Small jars.....	14 3	1 6				
Groot potjie.....	Large jars.....	23 3	2 6	DEEL II.—PART II.			
Ekstra groot potjie.....	Extra large jars.....	47 6	5 0	Alba-tandepasta.....	Alba Tooth Paste.....	15 0	1 9
				Arthox (Verrinder Bpk.).....	Arthox (Verrinder, Ltd.).....	100 0	12 6
Poor Man's Friend™	Poor Man's Friend™	19 0	2 1	B.A.C.-maagpoeier.....	B.A.C. Stomach Powder.....	22 6	2 6
Posterisan—	Posterisan—			Bathodent—	Bathodent—		
Salf.....	Ointment.....	43 0	5 0	2 ons.....	2 oz.....	8 6	1 0
Steekpille.....	Suppositories.....	42 0	5 0	4 ons.....	4 oz.....	16 6	2 0
Kaliumsaamstelling (Smith se).....	Potassium Compound (Smith's).....			6 ons.....	6 oz.....	22 6	2 9
Tablette, Klein.....	Tablets, Small.....	15 9	1 9	BAYER SE PREPARATE.	BAYER'S PREPARATIONS.		
Tablette, Groot.....	Tablets, Large.....	33 6	3 9	(Sien ook onder Handelsmerk- name.)	(See also under Trade Mark Names.)		
Powell se Anyssaad-balsem—	Powell's Balsam of Aniseed—			Bayer se Aspirien-tablette (5 grein).....	Bayer's Aspirin (5 grains)—		
Medium.....	Medium.....	48 0	5 6	Pakkies van 9.....	Packets of 9.....	4 6	0 6
Price se Night Lights.....	Price's Night Lights.....	14 0	1 7	Beau Creme.....	Beau Creme.....	24 0	3 0
Pyrex.....	Pyrex.....			Natrium-bi-karbonaat—	Bicarbonate of Soda—		
Suigflesse, met wye bek (geen spen).....	Wide Mouth Feeders (no teet).....	21 6	2 6	3 ons, met houer.....	3 oz., with container...	3 3	0 6
Radial.....	Radial.....	182 0	21 0	Bristol-skeerpasta, Potte.....	Bristol Shaving Cream, Jars	16 0	2 0
Been.....	Bone.....	185 0	21 3	Calvita-pommade—	Calvita Cream—		
Radex-badsout—	Radex Bath Salts—			3 ons.....	3 oz.....	20 0	2 6
Klein.....	Small.....	23 3	2 6	6 ons.....	6 oz.....	30 0	3 3
Groot.....	Large.....	41 0	4 9	8 ons.....	8 oz.....	36 0	4 6
Raminal, 50.....	Raminal, 50.....	69 0	8 3	Kasterolie—	Castor Oil—		
Rankin se Salf—	Rankin's Ointment—			1½ ons, met houer.....	1½ oz., with container...	4 6	0 7
1s. 3d. grootte (Eng.).....	1s. 3d. size (Eng.).....	19 0	2 4	4 ons, met houer.....	4 oz., with container.....	10 6	1 3
Reducine.....	Reducine.....	200 0	22 6	Cusson se Talkpoeiers—	Cusson's Talcum Powders—		
Resinol—	Resinol—			Jeunesse Doree.....	Jeunesse Doree.....	8 6	1 0
Salf.....	Ointment—			Lavender.....	Lavender.....	8 6	1 0
Klein.....	Small.....	41 6	4 9	Mitcham Flowers.....	Mitcham Flowers.....	12 0	1 6
Groot.....	Large.....	83 0	9 6	Paradise.....	Paradise.....	8 6	1 0
Seep, Tablette.....	Soap, Tablets.....	22 0	2 4	Peach Bloom.....	Peach Bloom.....	8 6	1 0
Salpeter, 2 ons, met houer.....	Salpeter, 2 oz., with con- tainer.....	4 0	0 6	Dale se—	Dale's—		
Scott's-emulsie—	Scott's Emulsion—			Bronchitis-hoesmiddel, 6 ons	Bronchial Cough Elixer, 6 oz.....	22 0	3 0
In Kaapstad, Durban, Oos- Londen en Port Elizabeth:	At Cape Town, Durban, East London and Port Elizabeth:			Spysverteringstablette.....	Digestive Tablets.....	9 0	1 3
Klein.....	Small.....	32 6	3 6	Garglo, 4 ons.....	Garglo, 4 oz.....	16 0	2 0
Groot.....	Large.....	57 0	6 3	Lakseermiddel vir Volwas- senes, 6 ons	Laxative for Adults, 6 oz.	22 0	3 0
Elders:	Elsewhere:			Pectoral-balsem.....	Pectoral Balm.....	19 6	2 6
Klein.....	Small.....	33 6	3 6	Vitamine - emulsie met kalium - hipofosfaat en natrium, 6 ons.....	Vitaminised Emulsion with Hypophosphites of Calcium and Sodium, 6 oz.....	22 0	3 0
Groot.....	Large.....	61 6	6 3	Elbe Vismotte-poeier, 4 ons.	Elbe Fish Moth Powder, 4 oz.....	20 0	2 6
Seneblare, 1 ons, met houer.....	Senna Leaves, 1 oz., with container.....	4 0	0 6	Entre Nous Creme-reukver- nietiger.....	Entre Nous Creme Deodor- ant.....	18 0	2 0
Senepule (B.P.)—	Senna Pods (B.P.)—			EVAN SE PREPARATE.	EVAN'S PREPARATIONS.		
½ ons, met houer.....	½ oz., with container.....	4 6	0 7	(Sien ook onder Handelsmerk- name.)	(See also under Trade Mark Names.)		
2 ons, met houer.....	2 oz., with container.....	11 0	1 4	Pile Ointment.....	Pile Ointment.....	22 6	2 9
Seoxyl vir Seesiekte.....	Seoxyl for Seasickness.....	32 0	4 0	Eye Tone.....	Eye Tone.....	20 0	2 6
SHARPE & DOHME	SHARPE & DOHME			Field Marshal-kwasvry-skeer- pasta.....	Field Marshal Brushless Shaving Cream.....	12 6	1 6
PREPARATE.	PREPARATIONS.			Gliserien.....	Glycerine.....		
(Sien ook onder Handelsmerk- name.)	(See also under Trade Mark Names.)			½ ons (vloeibaar).....	½ oz. (fluid).....	4 0	0 6
Violetts.....	Violetts.....	3 6	0 4½	1 ons (vloeibaar).....	1 oz. (fluid).....	11 0	1 4
				Halex-tandepaaltborsels—	Halex Dental Plate Brushes—		
Silver Bron-sout.	Silver Bron Salf.	37 3	4 2	„Minor“.....	„Minor“.....	18 0	2 3
SIMON SE PREPARATE.	SIMON PREPARATIONS.			„Major“.....	„Major“.....	30 0	3 6
Creme Simon—	Creme Simon—			Kalena-tandepoeier.....	Kalena Tooth Powder.....	10 6	1 3
Matt—	Matt—			Kolon-sout.....	Kolon Salts.....	20 0	2 6
Min.....	Min.....	11 0	1 6	Morning Pride-kwasvry-skeer- pasta.....	Morning Pride Brushless Shaving Cream.....	16 0	2 0
Klein.....	Small.....	23 0	2 9	Multi - skermeslemmetjie - skerpmaaker.....	Multi-Shave Razor Blade Sharpener.....	12 0	1 6
Groot.....	Large.....	38 6	4 9	Guma se krampwater.....	Gumas Grippe Water.....	20 0	2 6
Poeier—	Powder—			PANDORA-PREPARETE.	PANDORA PREPARATIONS.		
Klein.....	Small.....	23 0	3 0	Haarwasmiddel—	Shampoo—		
Groot.....	Large.....	32 0	4 3	2 ons.....	2 oz.....	15 0	1 10
				4 ons.....	4 oz.....	27 0	3 6
Spa-Sel.	Spa-Sel.	10 6	1 2	Kwasvry-skeerpasta.....	Brushless Shaving Cream.....	18 0	2 3
SPRATT SE PREPARATE.	SPRATT'S PREPARATIONS.			Kasterolie—	Castor Oil—		
Kondisiepoeders, Klein.....	Condition Powders, Small.....	11 6	1 4	1½ ons (G.P.).....	1½ oz. (G.P.).....	6 6	0 9
Squibb se Tandepasta—	Squibb's Dental Cream—			2 ons (G.P.).....	2 oz. (G.P.).....	8 0	1 0
In Kaapstad, Durban, Oos- Londen en Port Eliza- beth:	At Cape Town, Durban, East London and Port Elizabeth:			Dosis.....	Nips.....	12 0	1 6
Klein.....	Small.....	10 0	1 3	Smaak-essens.....	Flavouring Essences.....	5 6	0 8
Groot.....	Large.....	16 9	2 0	Puna-balsem.	Puna Balm.	22 6	2 6
Elders:	Elsewhere:			Shavezy-skeerpasta—	Shavezy Shaving Cream—		
Klein.....	Small.....	10 0	1 3	Glaspotte.....	Glass Jars.....	15 9	1 9
Groot.....	Large.....	17 3	2 0	„Mono“-houers.....	„Mono“ Containers.....	22 6	2 6
Strong se Vitamine-tonika—	Strong's Vitamin Tonic—			Sula-sceppasta.....	Sula Soap Paste.....	15 9	1 9
Groot.....	Large.....	58 6	7 0	Vitalax, 8 ons.....	Vitalax, 8 oz.....	63 0	8 0
Swavel Kerse (Seabury)™	Sulphur Candles (Seabury)™			Vitaminite—	Vitaminite—		
Groot.....	Large.....	23 9	3 0	4 ons.....	4 oz.....	31 3	3 6
				8 ons.....	8 oz.....	63 9	6 6

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

* No. 1237.]

[2 Julie 1943.]

Onderstaande kennisgewing waarby Drukkersfoute herstel word wat in Oorlogsmaatreël No. 39 (Regulasies op Lewenskostetoelae) verskyn het in die *Buitengewone Staatskoerant* van 18 Junie 1943 word vir algemene inligting bekendgemaak:—

(1) Skrap die woord „regulating” in paragraaf (f) van die Engelse lesing waar dit vir die eerste keer verskyn en vervang dit met „regulation”.

(2) Skrap subparagraaf (h) in paragraaf (d) van die Afrikaanse lesing en vervang dit met:

„(h) as die gewone weeklikse besoldiging meer as tagtig sjielings (80s.) is—teen die skaal van 11s. per week.”

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 504 VAN 1943.

DIREKTEUR-GENERAAL VAN VOORRADE.
KONTROLEUR VAN MASJINGEREEDSKAP.
KENNISGEWING AAN INVOERDERS VAN
KLEINGEREEDSKAP.

Die Kontroleur van Masjingereedschap stel 'n register op van *bona fide* invoerders van kleingereedschap.

Die benaming „kleingereedschap” behels—

gereedschap vir die sny van metaal en hout,
handgereedschap,
juistheidsmeetgereedschap,
vervoerbare elektriese en lugdrukgereedschap,
alle soorte skuurmiddels, met inbegrip van wiele, bedekte skuurmiddels, skuurpoelers, ens.

Dit is nodig dat handelaars binne vier weke vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing geregistreer moet wees teen einde in die toekoms deel te kan hê aan die invoer van gereedschap.

Aansoeke om registrasie geskied deur die Streekskomitees vir Kleingereedschap van die Nasionale Adviserende Groep in sake Kleingereedschap by die volgende adresse:—

Posbus 1820, Durban.
Posbus 628, Port Elizabeth.
Posbus 333, Bloemfontein.
Posbus 1137, Johannesburg.
Posbus 262, Oos-Londen.
Posbus 204, Kaapstad.
Posbus 383, Kimberley.

Aanvraers moet die volgende inligting verstrek:—

1. Naam voluit en adres (in blokletters).
2. Soort besigheid wat gedryf word.
3. Tydperk waarin aanvrager 'n gereelde invoerder* van kleingereedschap was. (Datums moet aangegee word.)
4. Volledige besonderhede van fabrikante in die Verenigde Koninkryk, V.S.A. en Kanada vir wie die aanvrager as enigste agent in die Unie van Suid-Afrika optree.
5. Omskrywing van gebiede in die Unie van Suid-Afrika waarvoor die aanvrager as enigste agent van bogenoemde fabrikante optree.

DEPARTMENT OF LABOUR.

* No. 1237.]

[2 July 1943.]

The following notice correcting Printer's errors in War Measure No. 39 (Cost of Living Allowance Regulations) which appeared in the *Gazette Extraordinary*, of the 18th June, 1943, is published for general information:—

(1) In paragraph (f) of the English version delete the word “regulating” where it appears for the first time and substitute “regulation”.

(2) In paragraph (d) of the Afrikaans version delete sub-paragraph (h) and substitute the following:

„(h) as die gewone weeklikse besoldiging meer as tagtig sjielings (80s.) is—teen die skaal van 11s. per week.”

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 504 of 1943.

DIRECTOR-GENERAL OF SUPPLIES.
CONTROLLER OF MACHINE TOOLS.

NOTICE TO IMPORTERS OF SMALL TOOLS.

The Controller of Machine Tools is compiling a register of *bona fide* importers of small tools.

The term “small tools” embraces—

metal and wood cutting tools,
hand tools,
precision measuring tools,
portable electric and pneumatic tools,
all classes of abrasives including wheels, coated abrasives, grits, etc.

In order that merchants may participate in future importations, it is necessary that registration should be effected within four weeks from date of publication of this notice.

Applications for registration should be made through the Regional Small Tools Committees of the National Small Tools Panel in the various areas at the under noted addresses:—

P.O. Box 1820, Durban.
P.O. Box 628, Port Elizabeth.
P.O. Box 333, Bloemfontein.
P.O. Box 1137, Johannesburg.
P.O. Box 262, East London.
P.O. Box 204, Cape Town.
P.O. Box 383, Kimberley.

Applicants must give the following information:—

1. Full name and address (in block letters).
2. Type of business conducted.
3. State the period during which applicant has been a regular importer of small tools. (Dates to be stated.)
4. Full particulars of manufacturers in the United Kingdom, U.S.A. and Canada for whom the applicant acts as sole agent in the Union of South Africa.
5. Define territories in the Union of South Africa for which the applicant acts as sole agent of the abovementioned manufacturers.

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by
9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by
9 inches

Reprinted so design prepared by the
College of Heraldry

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Cape Town

HERSIENE WETTE

van die Unie van Suid-
Afrika, 1910-1929

met Wysigings

Aangeteken tot 1933

Sewe dele

Deel I.—1910-1912

Deel II.—1913-1916

Deel III.—1917-1920

DEEL IV.—1921-1924

DEEL V.—1925-1926

DEEL VI.—1927-1929

Deel VII.—Inhoudsopgawe

Prys £5. 5s. 0d. per stel van sewe boekdele

Afsonderlike boekdele kan gelewer word teen £1. 1s. 0d. per deel

Die Inhoudsopgawe, Deel No. 7, kan gebruik word vir gewone Wette tot en met 1934

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

REVISED STATUTES

of the Union of South
Africa, 1910-1929

with Amendments

Annotated to 1933

Seven volumes

Volume I.—1910-1912

Volume II.—1913-1916

Volume III.—1917-1920

Volume IV.—1921-1924

Volume V.—1925-1926

Volume VI.—1927-1929

Volume VII.—Index

Price £5. 5s. 0d. per set of seven volumes

Separate volumes can be supplied, price £1. 1s. 0d. per volume

The Index Volume, No. 7, can be used with ordinary Statutes up to and including 1934

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND
CAPE TOWN